DAM DI MATADERA TA UN BERGUENSA NACIONAL





Diabierna merdia a drenta informacion cu e dam di Matadera ta na candela. Mesora a dirigi un unidad di bombero p'e sitio. Atrobe por mira cu ta trata di sushinan cu ta ser tira eynan despues cu a gana bastante placa ta coba saca tera y santo anto awor ta yene cu sushedad y resto di material. Mester lamenta cu durante e candela hende tabata bin anto sigui benta sushi afor, anto dilanti prensa tambe!

Diasabra 13 di Juni 2009 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com awemainta.com











NA DECEMBER E MESTER TA CLA

MULINA DI BIENTO NA VADER PIET

A INICIA AYERA CU NAN CONSTRUCCION

Ayera a tuma lugar e inicio (groundbreaking) di e proyecto di Parke di Mulina na Vader Piet. Director di WEB, Jossy Lacle a expresa cu por fin a yega asina leu cu Aruba lo tin un proyecto di molina di biento.E parke aki tin un capacidad instala di 30 Mega watt y lo bay produci 18 Mega Watt, cual ta 18% ddi e demanda actual di consumo di electricidad na Aruba.Promer Minister Nel Oduber tambe tabata presente y a bisa cu a inverti maasha hopi mes den garantiza pueblo un continuidad di por distribui y entrega awa y coriente y por bisa cu nos tur por ta orguyoso di lo cual nos tin na Balashi, un bunita planta di awa y electricidad pa entrega nos comunidad pa hopi aña un suministro di awa y coriente.

SALVADOR A SALBA UN FAMIA SU TRANKILIDAD

Diahuebs anochi habitantenan di un cas na San Barbola Residence a hiba susto grandi ora cu nan a mira un boa masha grandi mes ta move den nan patio patras di cas. Mesora nan a bati alarma y a yama polis. Na yegada di polis, mucho no por a ser haci ya cu tabata despues di 9'or di anochi y e Parkrangernan no ta sali bay gara boa mas. Pa suerte nos fotografo si tabata eynan y tabatin number di celular di Salvador Franken (Parkranger) y a core yame Salvador a confirma cu enberdad nan no ta ser permiti pa bay captura boanan mas despues di 9'or di anochi, pero el a bisa cu e ta bini tog p'asina e famia por drumi trankil. Den un rato el a presenta y mesora a captura e boa y a hinke den un emmer y a bay cun'e. E famia a keda masha agradecido cu Salvador Franken pa a bin salva nan.





Brinkman kier pa
Rijksrecherche investiga trabao di recherchenan den caso Holloway
E mocion a wordo rechaza

PARLAMENTARIO Hero Brinkman ta haciendo tur sorto di salto pa pone un imagen negativo riba e islanan di Reino. Den e caso aki ta papia specificamente di Aruba atrobe.
Segun informacion cu nos ta dispone di dje, e siman aki un mocion di dje a wordo rechaza caminda el a pidi pa laga autoridadnan Hulandes haci un investigacion di e parti investigativo den caso Natalee Holloway.

E informe cu nos a ricibi ta indica cu Parlamento Hulandes diamars ultimo a rechaza un otro mocion di Hero Brinkman cu a pidi pa un investigacion di detectivenan Hulandes (Rijksrecherche) riba desaparicion di e hoben Mericano Natalee Holloway na Aruba dia 30 di mei, 2005.

Loke cu Brinkman tabata kier ta p'e detectivenan aki studia particularmente e prome 10 dianan di e desaparicion di e mucha muher Mericano aki.

Secretario di Estado Ank Bijleveld-Schouten a mustra den un reunion di siman pasa den Parlamento cu recherchenan Hulandes no tin e autoridad pa investiga na Aruba. El a splica e Parlamentarionan tambe cu Landsrecherche ya caba ta realisando un investigacion asina. Den e mocion aki solamente PVV, di Geert Wilders, a duna apoyo na Hero Brinkman.
Di otro banda por a lesa recientemente den e corant Telegraaf cu pronto lo bay tin den teatro un musical titula "Natalee" y cual obra lo draai rond di e hoben, Joran y e mama di Natalee.

Nos di parti di AWEMainta kier informa, cu tin un investigacion ta ser haci caba, dor di Procurador General di Aruba, mr. Robert Pietersz, despues cu Minister Rudy Croes a pidi esaki, specialmente riba e papel cu e tempo ey Comisario Jan van der Straten tabata envolvi cu e investigacion aki.
Di acuerdo cu nos informacion, e investigacion aki ta den su fase final, y dentro di 2 pa 3 siman esaki lo ta cla. Como cu Minister di Husticia, Rudy Croes publicamente a demanda p'e investigacion aki, cu tambe Hero Brinkman sa, nos ta kere cu Ministerio Publico tambe tin deber di informa resultado di e investigacion aki, cu manera menciona ta dirigi specificamente riba e papel di ex Comisario Jan van der Straten.



Ministerio Publico a anuncia 2 Fiscal nobo, pero no a anuncia e Abogado General nobo ainda



PROCURADOR-GENERAL, mr. Robert Pietersz a anuncia cu Conseho di Ministro a bay di acuerdo cu su proposicion pa nombra dos Fiscal, nobo. Ta trata di: 1. Mr. Pieter G. Blanken, naci 17 di juli 1950 na Hulanda, kende a wordo nombra como Fiscal Mayor entrante 1 di september 2009. Mr. Blanken ta trahando actualmente como Hefe Abogado General suplente na Amsterdam. E lo reemplaza Fiscal Mayor saliente, mr. Hans Mos Mr. Jaap Zondervan, naci 24 di juli 1957 na Hulanda, kende lo reemplaza Fiscal saliente mr. Kasper van der Schaft entrante prome di october 2009 of mas liher posible. Mr. Zondervan ta actualmente trahando como Fiscal na Parket di Arrondissement na Middelburg.
Un decision cu tey pa wordo tuma, pero no a keda anuncia ainda, ta cu lo yena e vactura di Abogado General (AG), y tin e proposicion pa nombra mr. Taco Stein, kende ta traha actualmente como Fiscal na St. Maarten y awor ta bin Aruba, pa re-enforza e team di Ministerio Publico.

Aruba lo por confronta su promer caso di H1N1 aki algun ora

DIAHUEBS World Health Organization (WHO) a subi e nivel di alerta pa swine flu te na 6. Director interino di departamento di Salubridad Publico, Trevor van Gellecum ta indica cu esaki ta nifica cu a yega e nivel di pandemia caminda cu e contagio ta wordo considera invitabel.
Danki Dios na e momentonan aki no tin ningun caso confirma na Aruba, pero segun van Gellecum no lo ta un sopresa cu dentro di algun ora of dia lo por haya confirmacion di un caso di influenza H1N1.
Esaki ta nifica cu Aruba mester keda mantene e control di frontera cu ta andando. E number di centro di diagnostico ainda ta activo y asina ta pidi esnan cu tin sintomanan cu ta cuadra cu esunnan di e influenza, esta keintura, problema di garganta, tosamento y problema pa hala rosea pa tuma contacto cu e centro aki (5887280/ 5887130) pa e dokternan cu ta haci e screening tuma e decision si



ta necesario pa tuma un muestra.
Conseho di dr. Trevor van Gellecum a conseha cu mihor cos cu nos tur por haci ta tene cuenta cu higiene personal. P.e. ora di tosa no tosa den cara di otro persona, laba man, ora bishita un persona cu ta malo zorg pa tin un distancia di por lo menos 1 meter, come saludabel, zorg pa sistema inmunologico ta halto, haci ehercicio y esnan cu tin un condicion medico manera sucu halto, zorg pa nivela esaki.
Na momento cu Aruba confronta un caso di H1N1, e persona aki por keda na su propio area (cas of hotel), no tin necesidad di bin cu henter un protocol di cuarentena pasobra e virus no ta agresivo y relativamente no ta causa mucho morto.

Parke di mulina di biento na Vader Piet a inicia ayera

Na december e lo mester ta cla produciendo 18% di nos energia



AYERA a tuma lugar e inicio (groundbreaking) di e proyecto di Parke di Mulina na Vader Piet. Director di WEB, Jossy Lacle a expresa cu por fin a yega asina leu cu Aruba lo tin un proyecto di molina di biento.

E parke aki tin un capacidad instala di 30 Mega watt y lo bay produci 18 Mega Watt, cual ta 18% ddi e demanda actual di consumo di electricidad na Aruba.

Director di WEB ta sigui splica cu e parke aki ta parti di e plan strategico di WEB Aruba NV conoci como 'Energia Aruba 2025' cu ta delinea tur e posibel desaroyo di produccion y distribucion di electricidad y awa di bebe riba un base mas efectivo posibel y cu menos impacto posibel riba medio ambiente di nos isla.

Despues cu a produci electricidad y awa usando e sistema di bapor kimando fuel oil, awor ta bay over na un tecnologia sostenibel, moderno, avanza y cu a wordo prueba den realidad cu nan realmente ta funciona y cu e compania Wind Park Vader Piet NV lo bay implementa, segun Jossy Lacle a duna di conoce.

El a continua bisando cu Wind Park Vader Piet lo haci e construccion di e mulinanan di biento y WEB Aruba NV lo zorg pa conecta e coriente cu ta bay wordo produci na Vader Piet riba nan sistema na Zeewijk.

Segun Lacle, e proyecto aki tin hopi beneficio pa WEB y pa Aruba. E coriente produci na e parke aki lo ta na un prijs hopi fiho y esaki ta un logro importante den e mundo di awe unda cu prijs di fuel ta masha volatil. E mulinanan di biento tambe lo aumenta e capacidad total di WEB di produci coriente di 217 pa 235 Mega Watt, esta un aumento di 8.33%. Ventaha cu Aruba tin cu e sistema sostenibel aki ta cu nos tin un rendimento di biento di 60%.



Promer Minister Nel Oduber tambe tabata presente y a bisa cu a inverti maasha hopi mes den garantiza pueblo un continuidad di por distribui y entrega awa y coriente y por bisa cu nos tur por ta orguyoso di lo cual nos tin na Balashi, un bunita planta di awa y electricidad pa entrega nos comunidad pa hopi aña un suministro di awa y coriente.

Awor na december, 18% di nos energia lo wordo produci for di biento y compara cu hopi pais na mundo, esaki ta algo hopi grandi.

Ta conseha pa hende muher na estado entre 6 y 9 luna haya vacuna contra influenza

Dialuna awor vacunacion lo tuma lugar na IMSAN y Salubridad Publico na Playa

DR. Salazar di departamento di Salud Publico ta duna di conoce cu na e momentonan aki nan tin un cantidad limita di vacunanan contra influenza na Aruba. E vacuna di flu seasonal di aña pasa ainda ta vigente na e momentonan aki.

Mirando cu e cantidad ta limita, nan kier usa esaki specialmente pa e grupo vulnerabel, cu ta muhernan na estado pasobra si e haya infuenza e no lo tin consecuencia solamente pe, pero tambe pa su yiu. Asina dialuna awor di 8'or di mainta pa 12'or di merdia y despues atardi di 2 pa 4 lo bay ta aplicando esakinan na Instituto Medico San Nicolas y na local di Salubridad Publico na Oranjestad.

Parteranan y dokternan ta haya informacion tambe pa nan manda hende muhernan na estado, specialmente pa esnan cu ta den nan di dos trimester di embarazo, o sea di 6 luna bay dilanti. Despues e resto di muhernan na estado lo por haya e vacuna.



Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

“U SEYT WELLEKOME.......”

Open brief aan de leden van de onderzoekcommissie:

DE Kabinetten Oduber I, II en III hebben ons in voldoende mate met brute macht als caricatuur van het gezag in aanraking gebracht, om te beseffen, dat het gezag een precisie-instrument in handen van een zuiver geweten zou moeten zijn. In de geordende, op vertrouwen steunende vertegenwoordiging des volks ligt de hoge waarde der democratie.

Zoals thans mag blijken worden de rechten en bevoegdheden van ons Parlement door de huidige Regering volstrekt genegeerd. Hoe zou het anders kunnen: de leden van de MEP-fractie onder leiding van Parlementariër Ady Thijsen zelf respecteren hun democratische plichten niet.

Verder begrijpt de huidige Regering ook niet dat zij zich dient te richten op een zorgvuldige behartiging van de zedelijke en materiële belangen van alle volksgroepen, zonder onderscheid naar politieke en godsdienstige overtuiging. Strikte integriteit en strenge onpartijdigheid kunnen wij dan ook niet van deze huidige Regering verwachten.

Onze tijd hier op Aruba is een ongemeen moeilijke. En het nu levend geslacht, dat grotendeels opgegroeid is in dagen van voorspoed komt nu voor nijpende zorgen en soms nog erger te staan en kromt zich onder de tegenspoed en ziet op korte termijn geen uitkomst.

Onze Minister-President Nelson Oduber moet begrijpen, dat de door hem gecrëeerde tweedracht ons volk verder verscheurt, waardoor onze geestelijke waarden nu gemakkelijk een prooi wordt van andere ideologieën van het vasteland. Het behoeft geen betoog, dat door deze tweedracht een aantal zeer negatieve tendenzen zich thans in onze gemeenschap demonstreren en wel op geestelijk-moreel terrein, i.e. grote mate van ongeïnteresseerdheid, gezins- en gezagscrisis.

Verder op sociaal terrein: massificatietendenzen, afname van gemeenschapszin en offervaardigheid.



Verder ware te vermelden, dat het OM een zeer passieve houding ten aanzien van bepaalde criminele activiteiten van de huidige regering inneemt. Hierdoor vreest men een opkomende socialistische criminaliteitsbenadering volgens het Sovjet-patroon, waar het ambt van Officier van Justitie voorbehouden blijft aan loyale MEP-aanhangers. Begrippen als wettelijkheid en rechtszekerheid spelen daarbij nauwelijks een rol. Recht is dan het uitvoeren van de orders van boven.

De burgerlijke “formeel-juridische” begrippen moeten snel wijken voor socialistische opvattingen. De MEP kreeg ettelijke jaren vreemd genoeg onder toeziend oog van Nederland alle mogelijke ruimte bij het massacreren van onze rechtsstaat. De politieke betrouwbaarheid van Nederland staat immers bij menig Arubaan hoog aangeschreven.

U als kenners van het Bestuurs- en Staatsrecht en daarmee gepaard uw vertrouwdheid met de gang van zaken op Aruba, schenken ons de veilige verwachting, dat u er op heel korte termijn in zult slagen de door ons geschetste problematiek met grote vitaliteit en gesteund door een benijdenswaardig onderscheidingsvermogen tot eenvoudige proporties terug te brengen en aldus een snelle oplossing van de onderhavige problemen mogelijk te maken.

Met grote erkentelijkheid zullen wij mede terugdenken aan de bereidwilligheid, waarmede Uw Regering telkens weer bereid werd gevonden maatregelen te treffen ter behartiging van de geestelijke en sociale belangen van de Arubaanse ingezetenen, de betekenis dier gewichtige levenswaarden, juist in deze moeilijke tijden, daarmee erkennende.

Voor een succesvol verloop van het onderhavig onderzoek ware de Minister-President van Aruba, de heer Nelson O. Oduber als lid van deze commissie aan te wijzen. Dientengevolge zou de Minister-President van Aruba bij het signaleren van enig ondeugdelijkeid van bestuur, wanbeleid e.a. bij welke ministerie dan ook telkenmale met zijn neus op de harde feiten kunnen worden gedrukt.

Ter oriëntatie lijkt ons een onderzoek bij de ministerie van onderwijs, sociale zaken en infrasructuur een splendide start. U zult zich ongetwijfeld kostelijk vermaken, immers heeft parlementariër Ady Thijsen het steeds over “lasterpraatjes”.

Grupo “Salba nos Democracia”

Chines sospecha di intento di viola y mata un muher dilanti Huez

E Chines Z. ayera mainta a presenta den Corte caminda e ta wordo sospecha di intento di violacion y comete actonan inmoral cu un hende muher. Ademas e ta wordo sospecha di a purba pasa auto o sea mata e hende muher aki. Tur esaki mester a sosode dia 15 di februari 2009. E victima a presenta den Corte di Hussticia acompaña pa abogado mr. Chris Lejuez. Fiscal a pidi pa pospone e caso dor cu ainda raport di psycologo no ta cla. E ta haya e raport aki importante pa determina si Z. ta responsabel pa su actonan. El a propone pa sigui cu e caso dia 21 di augustus 2009.Abogado mr. Mohamed a bisa Huez cu loke a sosode ta un incidente y cu Z. ta lamenta masha hopi kico el a haci. El a bisa cu Z. a manda un carta caminda e ta pidi disculpa. El a pidi Huez pa laga Z. liber te ora cu e caso tuma lugar. Fiscal a insisti cu Z. mester keda sera en espera di e raport di psycologo. El a mustra tambe cu Z. ta wordo sospecha di dos caso hopi serio. Huez a bay di acuerdo pa pospone e caso pa dia 21 augustus pa 10’or di mainta y a rechaza e peticion pa laga Z. den libertad.

Sentencia a cay porfin den caso di ladronicia di 1.6 miyon florin

Gregorio Regales, Ko Fung Ho y Tom van der Biezen, no a forma parti di organisacion criminal pa horta placa, pero si a laba esaki

AYERA mainta Huez a duna sentencia den e caso penal contra e sospechosonan Gregorio Regales, Ko Fung Ho y Tom van der Biezen. Huez a bisa cu e ta haya legalmente proba cu Gregorio Regales a comete e ladronicia di placanan di banco hunto cu e otronan cu anteriormente ya a wordo condena.
Tambe Huez ta haya Gregorio Regales complice di laba placa. Huez no ta haya cu Gregorio Regales ta forma parti di un organisacion criminal manera Fiscal a bisa. Huez a tene cuenta cu e ladronicia di placa di banco a sosode den dia cla y cu esaki a atacha e seguridad di pueblo Arubano. El a tene tambe na cuenta cu ainda no a haya e placa completo y cu no a usa violencia durante e ladronicia di 1.6 miyon dollar.
E ta haya cu Gregorio Regales mester wordo castiga mescos cu e otronan cu a participa den e ladronicia. El a condena Gregorio Regales na 4 aña di prison y e 1950 florin cu Gregorio Regales a wordo haya cun'e, lo keda confisca. Huez a aproba e demanda di 15 mil dollar pa Aruba Armed Transport y 56 mil florin pa e banco HSCP. El a bisa cu e placa aki lo wordo reparti entre Regales, van der Biezen y e otronan y esun cu keda sin paga, e otronan lo mester cubri e suma total.





Pa Tom van der Biezen, Huez no ta haya proba cu Tom van der Biezen a forma parti di un organisacion criminal. Si e ta haya proba cu Tom van der Biezen y Gregorio Regales ta complice di labamento di placa. El a mustra cu Tom van der Biezen tabata polis y mester tabata sa mihor. Huez a bisa cu Tom van der Biezen no conoce Regales. E hecho cu a puntra Regales di unda a haya placa y Regales a bise cu ta di benta di tereno na Bonaire, Huez no ta haya cu tabata suficiente. El a remarca cu ningun hende lo bisa cu e placa ta procedente di ladronicia. Huez ta haya cu Tom van der Biezen no a puntra Regales prueba di unda el a haya e 400 mil florin cu ta hopi placa.
Na opinion di Huez, aki Tom van der Biezen mester a haya sospecho. Pa colmo na dado momento Regales a cay sera. Huez a condena Tom van der Biezen na 360 dia di prison di cual 256 dia ta condicional kitando e 95 dianan cu Tom van der Biezen tabata sera. Tur esaki cu un periodo di prueba di 2 aña. Huez a ordena Tom van der Biezen p'e traha 240 ora di trabao pa comunidad sin pago y cu Tom van der Biezen mester cuminsa haci esaki dentro di 2 luna despues di sentencia. Tambe Huez a ordena pa 3 aña largo Tom van der Biezen no ta traha mas den Gobierno. Huez a remarca, con un empleado publico, tin un negoshi tambe. Of bo ta un ambtenaar of bo tin un negoshi. El a aproba e demanda di paga pa daño na Aruba Armed Transport y e banco HSCP mescos cu el a impone pa Gregorio Regales.

Pa loke ta trata Ko Fung Ho, Huez no ta haya proba cu Ko Fung Ho a forma parti di un organisacion criminal. Si e ta haya cu Ko Fung Ho ta complice den e labamento di placa y cu si no tabata pa Ko Fung Ho e fiamento di 400 mil florin no a tuma lugar. Huez ta haya cu Ko Fung Ho mester a sospecha cu Gregorio Regales no por a haya e placa aki cash, manera Gregorio Regales ta pretende di bendemento di un tereno na Bonaire. Huez ta haya e participacion di Ki Fung Ho limita den e caso aki. Ko Fung Ho a wordo condena na 210 dia di prison, di cual 184 dia ta condicional kitando e 26 dianan cu e tabata sera. Ko Fung Ho a wordo ordena pa haci 160 ora di trabao pa comunidad sin pago y cu e mester cuminsa haci esaki dentro di 2 luna despues di e sentencia.

AZV ta entregando zorgpas nobo na e grupo cu ta cay den e periodo di transicion di ley di admision

Fecha a wordo cori di 1 di juli 2009 pa 1 di juli 2012

CLIENTENAN di AZV cu tin nan zorgpas valido te 1 di juli 2009, y cu awor cu a hala e fecha di e ley di admision, lo haya e prolongacion te 1 di juli 2012, segun vocero di AZV, Solange Tchong.

Esnan cu no a haya e carta ainda y cu nan zorgpas ta caduca 1 di juli 2009 por pasa libremente na oficina di AZV na Seroe Blanco cu un identificacion valido.

E grupo di personanan aki lo wordo atendi den un oficina chikito cu ta wordo yama cantine di oficina di APFA na Seroe Blanco 4. Lo ta importante pa trese un declaracion di DOOV, DINA of DIMAS cu ta demostra e admision legal. Si no por presenta cu e documento aki, e ora mester bin cu cualkier otro documento cu ta demostra cu



e persona ta resorta bou di e grupo 'e periodo di transicion den e ley di admision'.

Pa tur menor di edad mester presenta e buki di casamento of e acta di nacemento of e declarcion cu ta demostra e status legal di e mucha. E biaha aki, contrario na den pasado, lo saca potret di muchanan bou di 7 aña tambe

E cambio aki tambe lo ta valido pa tur e otro muchanan cu tin zorgpas sin potret. Den transcurso di e aña aki y e siguiente lo bay acerca mayornan di e muchanan aki pa cambia nan zorgpas cu uno cu potret riba dje.

Pa mas informacion tocante e grupo cu ta mara na e periodo di transicion den e ley di admision cu tin un zorgpas valido te cu 1 di juli 2009 por yama 5883499 of pasa na oficina di AZV na Seroe Blanco 4 entre 7:30 mainta pa 4'or di atardi.

Importante pa sa cu renovacion di e zorgpas no tin ningun gasto envolvi, es decir, e ta gratis, pero e persona mester presenta si e dia cu nan ta wordo yama via carta cu nan zorgpas actual, pasobra si no presenta cune e ora lo tin un gasto di 10 florin.

Mas aleu Solange Tchong ta indica cu ora yega na AZV pa busca e zorgpas nobo, esaki lo ta cla caba, cu excepcion di e muchanan menor di 7 aña dor cu mester saca nan potret.

Directiva nobo di ATIA a reparti puestonan

RECIENTEMENTE ATIA a eligi un directiva nobo, cu e biaha aki ta ser presedi un biaha mas pa Stephen Daal. Durante un reciente reunion e puestonan a keda reparti y ta lo siguiente: 1er VP, Robert Croes II, 2do VP, Michel Henriquez, Secretario, Frank Snijders, Tesorero, Jurgen van Schaijk y comisarionan ta, Greg Peterson, Prakash Gupta, Tito de Cuba y Wim Hoenink.

Nan tin hopi plan den nan aña fiscal, cu proximamente lo keda anuncia.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion "Cadushi Residence" na **Pos Abao** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68,** durante un luna desde 15 juni 2009 durante oranan di trabao. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Enseñansa, Asuntonan Social y Infrastructura pa medio di Director DIP.

Otro auto horta haya casi full pluma den e mondinan





DIABIERNA mainta a drenta varios yamada cu den e mondinan pazuid di Aurora Funeral Home na Cumana, tin un auto casi completamente desmantela. Nos fotografo a bay n'e sitio y a descubri un Toyota Tercel cora/oranje casi full desmantela. Ladronicia di auto ta sigui anto na gran escala, e situacion ta empeorando mas y mas cada dia, y gobernantenan cu nan Parlamentarionan Cheerleaders no ta haci net net nada pa cambia ley, pero si tin tempo pa den pura core yama reunion pa scapa nan mes di un investigacion cual sigur lo pone un fin na nan fechorianan. Mientras pa pueblo sufrimento y castigo so.

Auto horta diahuebs a ser haya diabierna mainta tempran destrui na Paradera



DIABIERNA mainta a drenta informe cu un auto procedente di ladronicia a ser haya destrui na Paradera. Mesora e patruya a bay n'e sitio y a bin haya e auto Nissan Sunny cora cu un number bieuw A-36839 y cu no ta cuadra cu e auto. E windshield y glas patras a ser kibra y tambe den e hood ta haya falta di algun pieza. Investigacion a bin indica cu e auto aki tabatin un otro number y cu ta trata di un auto cu a ser horta diahuebs ultimo. Cu un takelwagen a hiba e auto na warda di polis unda eynan lo bay haci investigacion pa saca afo ken t'e ladron y destructor di e auto aki. E doño di e cas den becindario a declara di a tende varios boroto durante di mey anochi.

Subi caminda grandi sin duna preferencia ta consecuencia di accidente na Hooiberg







DIAHUEBS merdia a drenta informe di un accidente na Hooiberg na altura di Haystack Residence. Aki un Toyota Yarisa a bay subi caminda pa bay direccion Santa Cruz, pero no a duna preferencia n'e trafico cu tabata bayendo Playa. Consecuencia di esaki ta cu e auto bayendo Oranjestad a dal den dje. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Motociclista envolvi den accidente na Santa Cruz afortunadamente no a resulta herida









DIAHUEBS merdia a drenta informe di un accidente unda un motociclista a resulta levemente herida. Na yegada di polis, nan a bin haya cu e situacion unda un motociclista cu a bay primi brake, pero e stuurwiel a baha y esey a pone cu el a perde control y pasa dal un auto. E motociclista no a resulta herida, pesey no tabatin mester di e ambulance n'e sitio.

Bon iniciativa di un grupo di polis bayendo Academcia Policial Watty Vos cu un projecto ehemplar di amor pa nan pais







DIABIERNA mainta un grupo di polis cu ta bayendo opleiding na Academia Policial Watty Vos, pa eleva nan conocimento y bay dilanti, a bin cu un proyecto positivo, esta pa uni forsa y haci e lugar patras di e shelter Dak riba Cabez y tambe e becindario limpi. Nan proyecto a haya un gran apoyo di e propio adictonan eybanda mes, Cruz Cora, y varios comerciante y negoshi.

Maske e ta un biaha so, pero e iniciativa ta loke ta conta y tambe cu e union ta haci forza ta loke a resalta den e proyecto aki. Un pabien n'e grupo di polis cu a sa di sali padilanti y demostra amor pa nan pais.

Mas prueba cu cos ta hopi frega na Aruba,

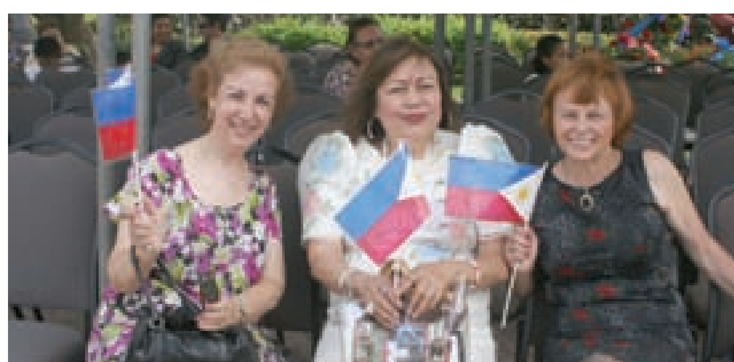
Otro shoplifter captura ta hortando mercancia den supermercado



DIAHUEBS anochi presencia di polis a ser solicita na un supermercado grandi riba boulevard pa motibo di un shoplifter cu a ser captura. Na yegada di polis n'e supermercado concerni nan ta papia cu e gerente cu mas bien kier pa polis a hala atencion di un dama cu kier a pasa cu un paki porkchop sin paga. E gerente no kier a entrega keho, pero si tabata desea pa polis papia cu e dama concerni cu kier a horta. Y si e dama paga p'e paki e lo no entrega keho, loke e dama a haci tambe y asina polis a unicamente papia cun'e y mustr'e e consecuencianan di su actonan.

Colonia Filipino a celebra nan dia ayera na Aruba















AYERA tabatin celebracion di Dia di Filipinas caminda por a mira diferente integrante di e comunidad aki radica na nos isla. Pa conmemora e dia special aki na parke Wilhelmina tabata presente Promer Minister, Nel Oduber y diferente otro politiconan, caminda nan a probecha e dia aki pa gradici henter comunidad Filipino pa nan contribucion na desaroyo di nos isla.

AWEMainta ta desea di manda un palabra di felicitacion grandi na e colonia aki cu a yuda engrandece nos isla, un colonia conoci pa ta trahadornan dedica y cu hopi deseo di desaroya nan mes, pero tambe e comunidad caminda nan ta biba.

Imigrantenan Latino Americano ta topa cu lidernan politico diadomingo awor

E comunidad di imigrante, residencia na Aruba, ta organisa, loke nan a yama: Primer Encuentro Latinoamericano en Aruba con su lideres politicos". Esaki ta tuma lugar diadomingo awor, na Renaissance Convention Center.

Meta di e encuentro aki cu imigrantenan Latino Americano, ta p'e comunidad aki, por tende e lidernan politico y esnan cu tin derecho di voto, por haci un mihor escogencia pa nan futuro y di nan famia. E actividad aki ta programa pa cuminsa 6 or di atardi y lo termina 10 or di anochi. Esnan para tras di e actividad aki ta Marielis Tejada M. di Asociacion di Amigos de Colombia, (Asocol). Luis Silva di Organisacion Peruana y dr. Carlos Vallejo, di Solidaridad.



EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **woensdag 1 juli 2009** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 25 augustus 2054 op een perceel domeingrond, ter grootte van 872 m2, gelegen te Rooi Koochi, Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 1467, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Rooi Koochi 44-H".
  Inzetprijs: Afl. 205.000,==.

- het recht van erfpacht tot 27 oktober 2040 op een perceel domeingrond, gelegen te Hooiberg op Aruba, groot 945 m2, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 669, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Hooiberg 27-F".
  Inzetprijs: Afl. 169.000,==

- een perceel eigendomsgrond, gelegen te Catiri in Aruba, groot ongeveer 800 m2, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 5566, oorspronkelijk groot 12.709 m2, zoals dit perceel nader is omschreven in delimitatiebrief nummer 34 de dato 9 mei 1997, met het daarop gebouwde.
  Inzetprijs: Afl. 224.000,--.

- het recht van erfpacht tot 23 december 2057 op een perceel domeingrond, groot 599 m2, gelegen te San Miguel in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1371, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "San Miguel 8-A".
  Inzetprijs: Afl. 314.000,==.

- een perceel eigendomsgrond gelegen te Solito op Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte ter grootte van ongeveer 321 m2, van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie P nummer 3049, destijds bij de verkrijging kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P nummer 2547, welk perceelsgedeelte nader is omschreven en schetsmatig aangegeven als kavel nummer R-18, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Solito 60".
  Inzetprijs: Afl. 84.000,==.

- het recht van erfpacht tot 10 mei 2066 op een perceel domeingrond, ter grootte van 722 m2, gelegen te Ayo in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Derde Afdeling Sectie B nummer 1384, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis in aanbouw, plaatselijk nog ongenummerd.
  Inzetprijs: Afl. 115.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met dinsdag 16 juni 2009 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

Lider di Democracia Real, mr. Andin Bikker ta bisa cu

Situacion na Valero ta otro prueba cu Gobierno aki no sa con pa goberna den temponan dificil

YA pa varios luna e companianan sub-contratista den e refineria ta bezig ta mandando hende cas y cortando nan gastonan. Pa varios luna hotelnan ta bezig ta buscando manera pa kita hende for di trabao of yega na areglonan di pago pa reduci nan payroll. Gobierno sinembargo a prefera di keda hunga "mooi weer", probablemente dor di cu ta aña electoral, y haci como sifuera tur cos ta bayendo bon. Esaki mientras tata y mama di famianan ta kedando masalmente sin trabao. Asina lider di Democracia Real, mr. Andin Bikker a duna di conoce. Den tur pais companianan cu tin un impacto riba e economia den su totalidad ta mantene un bon contacto cu e gobernacion y ta avisa cu debido tempo ora cu decisicionnan cu impacto negativo ta bay wordo tuma. E trend actual ta hasta cu nan ta bati na porta di gobernacion pa yuda nan pensa con por evita cu cierto decision negativo, wak entre otro loke a tuma lugar na Hulanda y Merca recientemente pa cu e banconan y varios otro industria.E hecho cu Gobierno di Aruba aparentemente a wordo notifica pa medio di prensa di e decision impactante di Valero pa basicamente "shut down" e refineria temporalmente, ta subraya cu e relacion entre e refineria y Gobierno ta leu di ta manera cu e lo mester ta, y hasta duna di pensa cu tin mas tras di e decision cu solamente e demanda mundial pa productonan petrolero. Partido Democracia Real ta reuniendo cu empleadonan, sub-contratista, gremionan y demas partidonan pa por haya un mihor bista riba e motibonan pa cual e refineria a yega na un decision asina drastico, y a opta pa aparentemente no aserca Gobierno riba e tema, di acuerdo cu mr. Andin Bikker.



Pa prome biaha na Aruba cu

Corte di Prome Instancia a nombra un Huez pa Prensa pa suministra informacion di sentencianan

DURANTE un consulta na mei ultimo entre Corte den Prome Instancia (CPI) y prensa a wordo anuncia entre otro cu lo apunta un Huez pa Prensa (Persrechter). Entretanto e intencion aki a keda discuti den un reunion di Hueznan di CPI y mr. Jos Roovers a keda apunta como Persrechter.

Dor de institui un Persrechter, CPI kier engrandece e servicio na prensa y haci posibel cu prensa por haci su trabao mihor. E persrechter ta responsable pa ta vocero den casonan hudicial y sentencianan. Den esaki lo sigi mas tanto e directiva di Raad voor de Rechtspraak di Hulanda.

Den dicho directiva e.o. ta percura pa suministro di informacion ordinario tocante casonan den Corte cu ta biniendo of cu ta andando caba pa medio di pone na disposicion di prensa e lista di sesionnan (na tempo).

Lamentablemente e organisacion actual di CPI no ta haci posibel pa percura p'esaki. Lo sigi pensa riba posibilidadnan pa mehora e servicio riba e punto ey.

Mientrastanto prensa den casonan penal si tin aceso (via Ministerio Publico y/of balie di Corte) n'e agenda di sesionnan di e sesionnan ordinario di diahuebs y diabierna.

Un facilidad similar no ta existi pa casonan sumario.

Aruba ta sinembargo chikito y casonan sumario hopi comenta normalmente ta wordo treci na atencion di prensa dor di e partidonan mes. Riba peticion specifico informacion por wordo duna via e persrechter tocante e tratamento y e resultado di un caso concreto.

Ta intencion di CPI di publica sentencianan, di cual ta conoci cu tin interes pa nan di parti di prensa, inmediatamente despues di nan pronunciacion, na un g-mail account cu a wordo traha mientrastanto cu e meta ey (entre otro) en cooperacion cu Orde van Advocaten di Aruba.

Manera AWEMainta a señala, si nos no ta equiboca, esaki ta prome biaha cu Corte di Prome Instancia na Aruba, tin un Huez pa Prensa. Na Antiyas, esaki ta for di basta tempo caba y sigur esaki ta un forma di estrecha e lazo mas ainda, na bienestar di e pueblo mes. Pesey, nos di AWEMainta a yama mr. Jos Roovers y a felicit'e cu su nombramento y a desee tur clase di éxito.

Internacional

Postura di Sotomayor pa cu derecho di carga arma ta causa duda



E candidata pa Corte Supremoa di Merca, Sonia Sotomayor, a bisa cu e ta laga su mes wordo guia pa un decision historico cu ta confirma e derecho di mericanonan pa carga arma pa nan defensa.
Sin embargo, activistanan na favor di e derecho pa carga arma a señala cu Sotomayor seguramente lo haci esfuerzo pa elimina e prerogativanan aki si e wordo confirma pa e funcion di huez den Corte Supremo.
E senador democrata Mark Udall a bisa cu Sotomayor durante un reunion priva cune a comenta cu e ta tene cuenta cu e decision di 2008 cu a elimina un prohibicion pa arma di candela na Washington D.C. como un ley cu lo guia su decisionnan den futuro.
Den e caso ey Corte Supremo a confirma cu individuonan tin e derecho constitucional pa posee arma.
Sin embargo, e declaracion a duna poco alivio na e activistanan di derecho di arma.
E senador conservador Jim DeMint a bisa cu na principio di e siman aki, Sotomayor a comenta cune den un sesion cu porta cera cu e (Sotomayor) a respalda un decision firma e aña aki di corte di apelacion, cu a afirma cu proteccion di e di dos Enmienda Constitucional pa limitacion di e derecho pa carga arma ta aplicabel solamente na leynan federal, no na esunnan estatal of local.
E decision, titula Maloney contra Cuomo, a laga den man di Corte Supremo e tarea pa dicidi si e derechonan reconoci den e caso Heller ta vigente den henter e pais.
E declaracionnan contradictorio a yama atencion pa un debate profundo y politicamente intenso riba e derechonan di posee arma mas leu cu e lineanan partidista.
E asunto ta delicado pa hopi democrata manera Udall, cu ta bin di estadonan conservador den sur y west di e pais y cu ocasionalmente ta haya nan mes confronta cu dirigentenan liberal di nan partido, cu ta inclina pa adopta medidanan di control di arma.
Nan ta bao gran presion di e impulsornan di e derecho pa posee arma, cu ta opone e candidatura di Sotomayor.

Director di CIA ta kere cu Bin Laden ta na Pakistán

DIRECTOR di CIA, Leon Panetta, a laga sa diahuebs cu e agencia di inteligencia Mericano ta kere cu e lider di Al Qaeda, Osama bin Laden, ta scondi na Pakistán.
Washington – Ora periodistanan a puntre si e ta sigur cu Bin Laden ta na Pakistán, Panetta a contesta cu segun "e ultimo informacion cu nos a haya, esey ta e caso".
Bin Laden, cu a evadi e buskeda di Merca desde e atakenan di dia 11 di september 2001, a graba cassette di audio y video den tur e añanan ey pa



demostra cu e ta bibo.
Haya e lider di Al Qaeda ta "un di nos prioridadnan mas halto", Panetta a bisa. "Nos tin e speransa cu e pakistaninan lo move militarmente na un forma combina cu nos operativonan, pa nos por tin mas posibilidad" pa atrapa Bin Laden, e'la agrega.
Panetta a bisa cu Al Qaeda "ta sigui ta e menasa di seguridad mas grandi" pa Merca y su lidernan, particularmente na Pakistán.
Tin un "cantidad di persona" den teritorio di Pakistan cu ta duna Merca informacion di inteligencia riba e obhetivonan di Al Qaeda, e'la bisa.
CIA tambe ta enfoca riba paisnan cu lo por ta refugio pa militantenan di al Qaeda, manera Somalia y Yemen, Panetta a laga sa.

Secuestrador y asesino ehecuta na Alabama

UN homber cu 16 aña pasa a secuestra y mata un muher a wordo ehecuta cu un inyeccion mortal den e estado Mericano di Alabama. Asina fuentenan di e prison Atmore a informa ayera.
Washington - Jack Trawick, di 62 aña, tambe a confesa cu e'la mata un otro persona na e ciudad Birmingham y dos mas den un zona noorwest di e pais, e fuentenan a laga sa.
E ehecucion, cu a tuma lugar diahuebs anochi, a wordo presencia pa dos familiar di su víctimanan, e fuentenan a añadi sin duna mas detaye.
Den e huicio cu a tuma lugar na 1994, Trawick a wordo declara culpabel y condena na morto pa e secuestro y morto pa puñalada di Stephanie Gach, di 21 aña, e anochi di dia 9 di october 1992.
Trawick, cu a duna orden na su abogadonan pa no presenta ningun defensa pa salba su bida, tabata den "death row" (linea di morto) di e Centro di Rehabilitación di Holman desde 1994.



Jack Trawick

México ta captura sicario peligroso buscá pa DEA

AUTORIDADNAN Mexicano a laga sa diahuebs ultimo cu nan a captura José Filiberto Parra, alias "La Perra", un presunto sicario peligroso di e cartel di droga di e rumannan Arellano Félix y cu ademas ta wordo busca pa DEA (Drug Enforcement Agency) di Merca.

Tijuana - E suheto a wordo deteni durante un operativo militar ora aparentemente e tabata bay pa un gimnasio den centro di e ciudad Tijuana, na frontera cu Merca. Asina autoridadnan a laga sa prome cu nan a traslada e delincuente pa México City.

Parra ta wordo busca pa DEA pasobra e ta relaciona cu e cartel di e rumannan Arellano Félix, cu den ultimo añanan a sufri hopi golpi pa motibo di detencion y morto di varios di na miembronan.

Sin embargo, e clan ainda ta sigui opera y ta wordo considera responsabel pa e violencia den e estado Baja California, caminda Tijuana ta keda.

E violencia causa pa gangnan di narcotrafico a laga mas cu 2,500 morto den loke ta bay di e aña aki, y na 2008 mas cu 6,300 persona a perde nan bida.



José Filiberto Parra

Senado ta duna FDA poder pa reglamenta tabaco





SENADO Mericano a aproba un ley cu ta duna Food & Drug Administration (FDA) e poder pa limita e cantidad di nicotina den cigaria y restringi anuncionan publicitario di tabaco, den loke ta representa un di e golpinan mas severo di Gobierno contra e custumber di huma. Acitivistanan anti tabaco ta bisa cu e cambionan lo por reduci e 400 mil mortonan anual causa pa humamento y e $100 mil miyon den gastonan di atencion medico vincula cu tabaco.

E proposicion di ley, un di esunnan mas drastico contra tabaco desde cu 45 aña pasa gobierno a emiti e advertencia oficial cu e ta causa cancer, lo duna FDA autoridad pa regula e contenido y publicidad di cigaria y otro productonan di tabaco.

E votacion den Senado ta manda e ley bek pa Camara di Representante, cu na april a aproba un proposicion similar, pero no identico. Aprobacion den e camara menor lo manda e proposicion di ley directamente pa presidente Barack Obama, cu ta respalda esaki.

Metro di London na welga



E londinesnan a cuminsa un diahuebs mainta dificil pa motibo di un welga di e trahadornan di metro cu a paraliza e ciudad pa di dos dia consecutivo.

Na principio Metro di London a laga sa cu mitad di e lineanan ta sigui funciona, a pesar di e welga di Sindicato Ferroviario, Marítimo y di Transporte. Sinembargo, despues nan a admiti cu 9 di e 11 lineanan di e metro a keda completa of parcialmente paralisa pa e welga.

E sistema municipal di transporte londines a bisa cu nan a aumenta e servicio di bus pa alivia e asunto un poco.

E welga a cuminsa diamars anochi y tabatin speranza cu e lo a caba diahuebs atardi y bolbe na normalidad ayera mainta. Camara di Comercio di London a calcula cu e welga di 48 ora lo por a costa te cu 100 miyon libra na productividad perdi. Presidente di e sindicato, Bob Crow, a bisa cu e'la keda den cointacto cu e negociadornan henter diaranson anochi y cu e tabata cala pa reuni cu gerencia di e metro. "No tin duda cu nunca prome tabatin un welga cu asina poco apoyo di e sindicato y su miembronan", alcalde Boris Johnson a declara. "E sindicato no a logra crea e paro masivo cu e tabata desea y e londinesnan di un manera of otro por a yega nan trabao".E sindicato a rechaza e comentarionan di Johnson y a inisti cu e apoyo tabata "solido".

Crow a bisa cu e sindicato ta dispuesto pa reanuda e negociacionnan cu gerencia riba diferencianan salarial, asuntonan disciplinario y seguridad na trabao. No a wordo anuncia ki dia e dialogo lo por wordo reanuda. Un viahero a bisa cu e sindicato no mester a declara e welga. "Mi a traha pa sindicato y mi ta respalda nan, pero e biaha aki nan a kiboca", segun e electricista Jeff Fhay, di 64 aña. "Mi no sa dicon nan por bay welga sin sigura nan mes cu tur hende den e sindicato ta respald'e.

Riba caya, hendenan tabata movilisa riba bicicleta memey di e trafico di motor, y usuarionan di metro tabata studia e rutanan di bus pa busca e mihor manera pa yega trabao. "Realmente, mi no sa unda mi ta, con mi ta bay move, of si mi por bolbe", tabata declaracion di un tal McCartney, di 38 aña. "Nunca nan mester a paraliza e servicio cu un welga asina", e'la agregó. "Nan no ta tene cuenta cu e daño cu nan ta haci na e ciudad?".

Tur dia como 3,5 miyon hende ta haci uso di e metro di London, cu tin un largura di 402 kilometer.

Pasahera cu a perde vuelo AF447 a fayece den un accidente di trafico





UN muher Italiano cu siman a perde e vuelo AF447 di e avion di Air France cu a cay den oceano Atlantico, a muri den un accidente di trafico, segun e version digital di "The Times".

Johanna Ganthaler, hubila y nativo di e region Italiano di Bolzano, a pasa algun dia di vacacion na Brazil hunto cu su casá. Nan tur dos tabata pasahero, pero a perde e vuelo AF447 cu a cay den oceano Atlantico dia 31 di mei ultimo cu 228 persona a bordo y, segun informacion di e agencia Italiana ANSA, e pareha a bandona Rio de Janeiro un dia despues den otro vuelo.

Ganthaler a fayece den un accidente di trafico na Kufstein (Austria), ora e auto den cual e tabata viaha a dal contra un truck. Su casá ta gravemente herida.

Cuba ta canta 'importante victoria' den Conseho DDHH di ONU

CUBA a laga sa diahuebs ultimo cu e adopcion di Conseho di Derechonan Humano (DDHH) den Nacionnan Uni (ONU) di nan informe riba e situacion na e isla ta un "importante victoria" y cu nan lo sigui algun di e recomendacionnan.

Havana - E Conseho di DDHH diaranson, na Genève, a adopta e resultadonan di un revision di e situacion na Cuba cu a wordo realiza na februari. Havana a rechaza e recomendacion di libera su presonan politico.

"E maneho ehemplar di e Revolución Cubano den materia di derechonan humano a wordo reconoci atrobe pa comunidad internacional. E berdad no por a wordo scondi", segun un nota publica riba portada di Granma, e corant di Partido Comunista.

"Esey kier men un importante victoria di e pueblo cubano", e'la añadi.

E situacion di derechonan humano na Cuba pa hopi aña a wordo condena den e Comision di Derechonan Humano di ONU, cu na 2007 a wordo reemplaza pa e Conseho. Cuba tabata considera e Comision como un instrumento di su enemigo Merca.

Gruponan di derecho humano ta bisa cu tin como 200 preso politico na Cuba.

E isla ta considera nan como "mercenario" den servicio di Washington y na februari a rechaza un recomendacion pa liberanan, cual recomendacion a wordo formula na Genève, pa Gran Bretania, Italia y mas pais. Cuba e dia ey a bisa cu e sugerencia ey ta incompatibel cu su derecho di autodeterminacion.



Cuba lo sigui algun recomendacion di ONU

"Cuba a reafirma su compromiso pa fortalece e cooperacion internacional den asuntonan di derecho humano y cu Conseho di Derechonan Humano di Nacionnan Uni, loke mester ta basa riba principionan di universalidad, obhetividad, imparcialidad y no selectividad".

USED cars

Year	Make	Model	Car Show Price
2004	Daihatsu	Charade Hatchback	6592
2003	Chevrolet	Celta 3drs Hatchback	7000
1997	Mitsubishi	Lancer Sedan	7000
2003	Chevrolet	Corsa Sedan	7500
2004	Nissan	Platina Sedan	7622
2004	Nissan	Platina Sedan	7622
2004	Daihatsu	YRV Hatchback	8240
2004	Kia	Rio 5 Station wagon	9270
2003	Chevrolet	S-10 Reg Cab Pickup	10197
2004	Chevrolet	Venture Minivan	10197
2004	Chevrolet	Venture Minivan	10197
2001	Subaru	Legacy Wagon	10712
2006	Nissan	Platina Sedan	12360
2004	Hyundai	Accent Sedan	12875
2003	Hyundai	Getz Hatchback	12875
2004	Chevrolet	Epica LS Sedan	13287
2005	Nissan	Almera Sedan	13390
2005	Chevrolet	Epica LS Sedan	13802
2005	Nissan	Almera Sedan	14420
2004	Chevrolet	Epica LT Sedan	14500
2005	Nissan	Sentra B15 Sedan	15347
2000	Chrysler	Gr. Caravan Van	15450
2005	Hyundai	Getz Hatchback Diesel	15450
2005	Chevrolet	Epica LT Sedan	15500
2004	Chevrolet	Vectra Sedan	15862
2006	Chevrolet	Optra Sedan	16480
2003	Chevrolet	Vectra Sedan	16900
2006	Nissan	Double Cab D21 Pickup Diesel	17407
2005	KIA	Magentis V6 Sedan	17500
2005	Nissan	Sentra B15 Sedan	17922
2005	Nissan	Sentra B15 Sedan	18437
2004	Chevrolet	Vectra Sedan	19982
2005	Chevrolet	Vectra Sedan	20497
2001	Isuzu	Rodeo SUV	21630
2006	Chevrolet	Epica LS Sedan	22500
2006	Chevrolet	Epica LT Sedan	22500
2007	Nissan	Almera Sedan	23175
2008	Daihatsu	Materia Hatchback	25750
2005	Kia	Sportage SUV Diesel	25750
2005	Jeep	Liberty 4x2 SUV	27000
2005	Ford	Mondeo Sedan	27192
2001	BMW	520 Sedan	30385
2002	BMW	530i Sedan	30385
2007	Daihatsu	Terios SUV	34505
2007	Toyota	Corolla Sedan	35020
2006	Chevrolet	Avalanche 4X4 Pick Up	36462
2007	Chevrolet	Trailblazer LS SUV	41900
2008	Chevrolet	Epica LT Sedan	45000
2002	BMW	X-5 SUV	48925

Many more models available !



NEW & used cars

at STERN

(Tanki Leendert)



SATURDAY, June 13th
from 3pm till 7pm

Bring your last 2 payslips and a valid driver's license



ARUCAR - STERN - TOPCAR - ULTIMATE

NEW cars

Year	Make	Model	Car Show Price
2009	Chevrolet	Mini Pick Up	16800
2008	Chevrolet	Spark base MT Hatchback	17000
2008	Chevrolet	Spark LS MT Hatchback	18300
2009	Suzuki	Alto Hatchback	18540
2009	Suzuki	Alto DX Hatchback	20085
2009	Chevrolet	C2 3dr MT Hatchback	20500
2009	Chevrolet	C2 5dr MT Hatchback	21400
2009	Chevrolet	C2 MT Sedan	21400
2009	Chevrolet	Spark base AT Hatchback	21900
2009	Kia	PICANTO Hatchback	22557
2008	Chevrolet	Aveo Hatchback	22900
2009	Chevrolet	C2 3dr AT Hatchback	23400
2008	Nissan	PUD21 Single Cabin	23690
2009	Chevrolet	C2 5dr AT Hatchback	25500
2009	Chevrolet	Aveo base MT Hatchback	26000
2009	Suzuki	Swift GL Hatchback	26677
2008	Chevrolet	Optra LS MT Hatchback	26700
2009	Chevrolet	Aveo base MT Sedan	27400
2009	Chevrolet	Aveo LS MT Hatchback	27500
2008	Chevrolet	Optra LS AT Hatchback	28700
2007	Nissan	Tiida Sedan	29870
2009	Chevrolet	Aveo LS Sedan	29900
2009	Suzuki	Swift GLX Hatchback	30282
2009	Chevrolet	Aveo LS AT Hatchback	30500
2009	Kia	RIO4DRS Sedan	30797
2009	Kia	RIO5DRS Hatchback	30797
2008	Nissan	PU D21 Double Cabin	30900
2008	Nissan	Almera Sedan	31621
2008	Nissan	Almera Sedan	32651
2009	Suzuki	Swift GLX Hatchback	33372
2009	Suzuki	SX-4 Hatchback	35020
2009	Nissan	Tiida Sedan	35020
2009	Nissan	Tiida Hatchback	35484
2008	Nissan	Tiida Sedan	35535
2008	Nissan	Tiida Hatchback	36823
2009	Suzuki	Jimny JLX SUV	37595
2009	Suzuki	SX-4 Sedan	37595
2009	Suzuki	SX-4 Hatchback	39140
2009	Suzuki	SX-4 Sedan	40170
2009	Nissan	Sentra B16 Sedan	42745
2009	Nissan	Sentra B16 Sedan	44805
2008	Chevrolet	Epica LT Sedan	45000
2009	Suzuki	Grand Vitara 3 drs. SUV	46350
2008	Dodge	Caliber SXT Hatchback	49440
2009	Nissan	X-TRAIL T30 4X2 SUV	49954
2009	Subaru	Impreza Wagon Hatchback	50985
2009	Suzuki	Grand Vitara 3 drs. SUV	50985
2009	Suzuki	Grand Vitara 5 drs. SUV	50985
2009	Kia	SPORTAGE 4x2 SUV Diesel	51397
2009	Suzuki	Grand Vitara 5 drs. SUV	54590
2008	Suzuki	Vitara 2Ltr. SUV	55105
2008	Suzuki	Vitara V-6 SUV	55620
2007	Nissan	PUD22DCAB Frontier 4x4 Diesel	56135
2009	Chevrolet	Captiva S. LS SUV	56800
2009	Nissan	Qashqai 4x2 Cross-Over	58196
2008	Nissan	X-TRAIL T31 4X2 SUV	58710
2008	Chevrolet	Equinox LTZ SUV	59000
2007	Dodge	Nitro SXT 4X2 SUV	61697
2009	Subaru	Forester Station Wagon	64375
2009	Nissan	Teana Sedan	64787
2008	Jeep	Liberty Sport SUV	65920
2009	Jeep	Wrangler X 4Drs. SUV	71070
2009	Kia	OPIRUS Sedan	71585
2009	Chevrolet	Malibu LTZ Sedan	76000
2009	BMW	X-3 SUV	119480

Many more models available !

























Siña mucha di 6 pa 12 aña anda cu placa

DEN mayoria cas di famia, e topico placa no ta algo cu ta papia di dje ora ta trata di educacion di yiunan. Ta mas cu cla cu e den mayoria famia placa of falta di dje ta e problema principal. Ta importante pa mucha siña compronde e balor di placa y siña anda cu placa pasobra placa ta hunga un rol grandi den bida di tanto adulto como mucha.

Con pa siña un mucha anda cu placa? Ki sorto di mensahe nos mester duna mucha riba e topico aki?

Naturalmente e ehempel di mayornan ta importante. Si e mayor ta keha tur ora cu tin tiki placa e mucha lo experiencia placa como un problema. Si e mayor ta gasta placa pa loco y si e yiu haya tur cos cu e ta desea, e lo pensa probablemente cu placa ta algo cu sin mas ta drenta den cas. Si ta duna un mucha 'zakgeld' ki ora cu ta y cu comentarionan negativo acerca, e mucha por pensa cu e no merece e placa. Loke ta importante ta pa siña mucha maneha nan entrada y gastonan bon. Nos por yama esaki "educacion financiero". Educacion financiero ta ensera duna e mucha poco poco mas responsabilidad pa placa.

Mayornan por papia cu nan yiu tocante asuntonan financiero di cas, specialmente kico por y kico no por den nan famia. No mester di bisa e yiunan cuanto e entrada di cas ta exactamente, pero por splica nan si algo di e entrada y gastonan di famia. Dor di splica un mucha kico tur mester paga di e entrada e lo haya mas bista di e balor di placa. E lo no keda asombra mas cu e huur of hipoteca di cas ta, por ehempel, mil florin pa luna. Tambe e lo compronde mihor pakico cierto cos, cu ta normal na cas di un amigo, no por na su cas. Ta consehabel tambe pa laga mucha haci de bes en cuando un compra den supermercado pa asina e siña cu tur cos ta costa placa.

E balor di 'zakgeld'

Zakgeld ta é manera pa siña un mucha anda cu placa. Un condicion ta cu mester trata di un suma fiho cu bo ta duna na un momento fiho. E ora ey so e mucha sa unda e ta para ora e suma aki caba. Naturalmente e suma aki ta depende di e situación financiero di e famia. Den practica ta resulta (tambe pa adulto) cu e problema mas grandi ta pa maneha un suma minimal pa un cierto periodo. Y net esaki e mucha mester siña sin cu e mayor cai aden mucho lihe dor di duna mas placa promer cu e periodo stipula a pasa. No ta nada pa haci esey un biaha, pero no mester haci'e un custumber. Un mucha mester siña cu e placa cu e tin, mester yega pa loke e kier y tambe cu tin biaha e mester spaar pa cumpra algo. Alabes e mester siña e diferencia entre loke nos kier y loke ta necesario realmente. P'esey ta bon pa haci palabracion cla riba e uso di zakgeld. Kico e mucha mes mester cubri cu su zakgeld y kico e por gasta libremente? Asina e mucha ta siña distingui diferente tipo di gasto: gasto fiho, manera pa bai landa na piscina, gasto cu ta bin bek de bes en cuando, manera regalo pa dia di mama, y gastonan liber, manera un 'icecream'.

Ki ora por cuminsa cu zakgeld?
Segun pedagogonan e mihor edad ta 6 aña. Na e edad aki e mucha por compronde un tiki caba di e balor di placa. E sa por ehempel cu un moneda grandi no necesariamente ta bal mas cu un moneda chikito, e por conta caba y e sa un tiki di matematica. Mayoria mucha di e edad aki lo gasta tur nan placa di biaha pasobra planea ta algo cu nan mester siña ainda. Importante ta pa siña e mucha poco poco y dun'e cada bes mas responsabilidad.

For di mas o menos 7 pa 8 aña por stimula spaarmento pasobra na e edad aki e mucha ta cuminsa realisa cu pone placa un banda ta un bon manera pa despues e por cumpra algo cu e ta gusta. Percura si pa e meta no ta mucho leu pasobra e ora ey e mucha no por calcula e periodo y esey no ta haci spaarmento atractivo. Mas grandi e mucha ta, mas leu e meta por ta.
Poco poco e mucha mester siña cu bo no ta spaar djis pasobra e ta leuk, pero tambe pasobra tin biaha e ta necesario. Por ehempel, si un biaha pa luna bo mester mas placa cu bo ta haya semanalmente. Mester guia e mucha pasobra no ta intencion pa e spaar tur su zakgeld. E intencion di duna zakgeld ta pa e mucha siña usa placa na un manera responsabel. E lo mester siña tambe pa de bes en cuando saca un suma grandi.

Maluso di zakgeld
No usa zakgeld como un medio pa duna recompensa of pa straf. Kiermen, no bisa: "Bo no ta haya zakgeld si bo no drecha bo camber aworaki". E ora ey bo ta usa zakgeld como un medio pa pone presion y no como un medio pa siña e mucha anda cu placa. Bo tambe lo keda asombra si bo doño di trabao bisa bo cu bo no ta haya pago e luna aki pasobra bo prestacion tabata menos.

Tampoco mester paga bo yiu pa trabounan normal di cas pasobra e ora ey e no ta siña cu tur hende
den cas tin tarea. Drecha mesa y drecha cama, por ehempel, ta trabaonan normal. Pa trabaonan special manera, por ehempel, laba auto lo bo por duna un pago chikito. Asina e mucha ta siña cu ezfuerso extra tin recompensa.
Recompensa un rapport bunita cu placa tampoco no ta un bon idea. Bon resultado riba su mes ta un recompensa caba y no ta necesario pa pone tur cos den placa. Naturalmente por haci excepcion pa un mucha cu mester haci hopi esfuerso pa yega na bon resultado. Pero un salimento special tambe ta un forma di recompensa.

Keda consecuente
Palabra bon cu e mucha kico e por haci cu su zakgeld y kico e mester haci cune. Keda mustr'e cu tin biaha e tin cu scohe y dun'e mas responsabilidad segun e bira mas grandi. Importante ta pa e mayor keda consecuente! No cai aden mucho liher si bo ripara cu no ta bai bon y duna e mucha mas placa promer cu e siman a pasa. No ta un bon idea tampoco pa presta bo yiu placa na momento cu ela perde su cartera.

Fundashon Pa Nos Muchanan a traduci e articulo aki for di e revista "J/M vakblad voor ouders". Otro fuentenan ta: life.familyeducacion.com of www.jeugd-en-geld.nl. Pa mas informacion por aserca nos libremente na Cumana 2 of via telefon 583-4247 / 588-0856, fax 583-5658 of e-mail info@fpnm.aw





Donny Rasmijn di partido AVP ta señala

Berguensa nacional pa Aruba, Hulanda ta bin cu investigacion di corupcion riba Gobierno

Pa bienestar di nos pais, Gobierno di MEP mester duna cooperacion.

E momento a yega pa Gobierno Hulandes cuminsa investiga Gobierno di MEP cu tin casi 8 aña ta malgastando placa di pueblo sin control di instancianan manera Centrale Accountantsdienst, Algemene Rekenkamer y Raad van Advies. Posiblemente miyones di florin di pagadornan di belasting a wordo regala na famia y amigonan di MEP. Gobierno Hulandes tabata sa cu tin cosnan hopi robez ta pasando na Aruba, pero nan tabatin mester di Gobierno di Aruba pa coopera y firma p'e cambionan estatal di e islanan Antiyano.

Nel Oduber tabata usa e arma aki hopi bon contra Hulanda, pasobra e sa cu nan tabatin mester di dje. Locual cu Nel Oduber no a pensa ta cu Hulanda lo a bin bek cu un investigacion riba corupcion despues cu Aruba caba di firma. E investigacion aki a pone MEP yama un reunion di Parlamento urgente unda cu nan a pidi tur partido den Parlamento pa forma un bloke contra di Hulanda su investigacion. Naturalmente e partidonan den oposicion, cu semper a trece e asuntonan di corupcionan aki dilanti, no por a duna MEP e sosten, pasobra nan semper tabatin e sospecho grandi cu hopi corupcion ta tumando lugar.

E posible proyecto y actonan corupto ta na gran cantidad. Djis algun ehempel: 1. Oficina di Mo Chimi na Santa Cruz. Aki Minister Rudy Croes a dicidi pa usa e propiedad di su famia pa oficina di Gobierno. E placa di e huur a bay p'e famia unda cu e Minister mes ta forma parti di dje. 2. Huurmento di edificionan di famianan di MEP na Vondellaan. Aki miyones di placa di pueblo ta bay pa ruman di Mepistanan. 3. E lista di canditado di MEP na aña 2001 a wordo traha na cas di e doño di e compania cu a haña un contract di 13 miyon florin pa simplemente coba buraco y destrui e mangelnan na Dump di Parkietenbos. E proyecto aki tabata pa wordo otorga na otro compania pa un suma di 6.9 miyon. Tambe tin e proyecto actual di compania Boldon & Lawson unda cu 38 miyon florin a wordo inverti den un tecnologia cu no a wordo demostra.

4. Hopi tereno a wordo regala na un conocido comerciante cu a sponsor Minister Marisol Lopez-Tromp durante su campañanan pa despues e comerciante rebende e terenonan pa sumanan miyonario. 5. E caso di Namdar unda cu e grupo aki a compromete su mes cu MEP dor di regala MEP en total 1 miyon florin. 500 Mil florin segun nan carta lo mester a wordo paga durante campaña di 2005 y e resto lo a wordo paga asina cu MEP regala Namdar e tereno di waf despues cu nan ta bek den gobernacion. 6. Pa por a permiti corupcion den gobernacion, MEP a busca un Procurador General liga na e partido pa pone tur atencion riba investigacion di Gobierno anterior. Di e manera aki Landsrecherche y PG lo ta mucho ocupa asina MEP por haci su actonan contra ley na grandi sin wordo stroba. E nombramento aki a causa hopi daño n'e credibilidad di nos Ministerio Publico.

7. Otro caso hopi lamentabel ta, e ladronicia cu Minister Booshi Wever a permiti na Landslaboratorio unda cu mas di 10 miyon florin di placa di nos pueblo a desaparece. Awor pa colmo e lista di MEP pa eleccion 2005 a wordo traha n'e cas di e persona cu a comete e crimen aki. Aparentemente e persona aki a sponsor MEP cu hopi placa durante campaña 2005. 8. Placa di Lotto pa Deporte a wordo usa pa metanan politico en contra di e statuutnan existente. 9. Mester bay investiga unda Minister Marisol Lopez-Tromp a haña e 1 miyon florin cu el a usa pa habri un cuenta bancario na Corsow. 10. Mandamento di paciente pa clinica di amigo di Booshi Wever na Valencia. Awor pa colmo e mesun amigo ta bay haña un clinica cardiaco regala na San Nicolas. Asina nos por keda menciona casonan dudoso cu ta hole na corupcion, según Donny Rasmijn, miembro di AVP.

Fund Raising 5K Fun Walk



PAROKIA Cristo Rey di Brazil, en conexion cu nan dak di Misa ta haciendo diferente actividad pa recuada fondo pa por drecha e dak di Misa cu ta den un estado hopi malo.

Mañan, diasabra 13 di juni 13, pa 5:00 di atardi, lo tin un caminata di 5km hunto cu IDEFRE cuminsando na Centro di Bario Brazil y vecindario pa recuada fondo. Prijs pa participa den nos caminata lo ta Awg 10,00 y bo ta haya un t-shirt.

E ruta ta saliendo for di Centro di Bario Brazil bai ariba direccion di Weg Seroe Blanco

Drenta Palisiaweg subi Caya Jose Geerman back via Brazil back pa Centro di Bario

Pastor Jairo Maduro y su comision ta invita pueblo di Aruba cu ta gusta cana y alaves coopera pa un bon causa cu nos Fun Walk.

Tur grupo di Scout y tambe parokianonan di Brazil ta keda invita pa participa den e caminata.

Un danki di curason ta bay na un y tur cu a yuda den prepara y haci e caminata aki posibel.

Por inscribi na oficina di parokia tur dia di 4:00pm pa 7:00pm di anochi y dia di caminata tambe for di 4:00pm

Raymundo Dijkhoff (PDR)

Nos deporte a conoce logronan grandi den ultimo simannan, pero ainda no tin solucion pa varios problema

DURANTE conferencia di prensa di partido Democracia Real, candidato Raymundo Dijkhoff a elabora riba e logronan deportivo cu nos isla a conoce recientemente caminda a felicita e organizacionnan deportivo y e deportistanan pa cu esaki.

Ta trata aki den ramo di:

-Karate; di e Dojo Sheisin, 3 integrante (Jair Kelly, Zoe Arendsz y Chamil de Cuba) a logra medayanan den e "2009 Matsushima Canadian Championship";

- Ping pong; hungadornan di ATTA a logra mayoria medaya den e "Caribbean Games";

- Baseball; Derward Ruiz a firma cu Boston Red Sox.

- Futbol; Rumannan Abdul (integrantenan di Sparta Hulanda) ta na Aruba.

Igualmente Dijkhoff a extende ainda na tur participante n'e olimpiada escolar hopi exito. Cu e Weganan Olimpico escolar aki ta un estimulo pa nan sigui practica nan deporte(nan) den unforma disciplina y cu dedicacion.

Tambe e fin di siman aki ta hopi importante pa baseball di Little League, unda e weganan di inter-league lo sigui pa determina kendenan lo representa Aruba den Campeonatonan Latino-Americano den e respectivo league-agenan. El a desea tur pelotero y dirigente hopi sabiduria y exito den e weganan importante di nos deporte no.1.Siguientemente Raymundo Dijkhoff a indica cu otro luna Weganan di Reino ta bay cuminsa y, aunke recientemente prome piedra a ser poni pa dos stadion nobo di baseball, ainda no a soluciona e problema di veld/stadion unda lo ser hunga. Te siman pasa, lo tabata Joe Laveist BP, pero eynan ainda e luznan ta benta abou y back stop no ta ni drecha, dus nos seleccion no por a train eyden tur e tempo cu a pasa pa haya e ventaha di cas. Es mas, ta asina dificil pa haya veld pa train riba dje, cu nos programa di entrenamiento hasta a bin ta experiencia dificultad. Parce cu awor e Weganan di Reino pa baseball lo ser hunga riba veld di Duracell (Dragon Hitters). Un

bon veld, pero pa minor league ages. Fuera di esey, ta hopi dificil pa haya oportunidad pa train riba e veld aki, e.o. pasobra mester traha riba dje ainda. E problema di veld ta asina grandi na Aruba awor, cu ni por a cuminsa ainda cu e campeonato di Dobel A, e division mas halto di nos baseball na Aruba. Esaki mester a cuminsa na april caba.

Na final cadidato di PDR a indica cu ta asina importante pa semper inverti prome den base di cada deporte. Mester inverti den maneho, e deportista, nos infrastructura y vooral upgrading di nos entrenadornan.

E Indjannan di Champagne ta firma cu Tsunami pa Carnaval 2010



DESPUES di un periodo largo di negociashon e lidernan di Champagne a firma cu e director di Tsunami pa Carnaval 2010. Champagne y Tsunami ta sumamente entusiasma pa e joint venture nobo aki y nan ta sigur cu hunto nan lo hasi un cos den Carnaval 2010. Ofo y Sasha ta cla pa pone e participantenan di Champagne baila, jump y goza. Di biaha e lidernan di Champagne Lienchi y Joselin kier anuncia cu pa Carnaval 2010 nan lo bai presenta e tema: "Indjannan di Caribe". Di parti di Champagne por spera manera semper modelonan elegante, sexy y unico. E color ainda nos ta lage un sorpresa pa un y tur. Boso por spera un headpiece grandi y bunita cu hopi pluma. Na tur esnan cu ta interesa den forma parti di un seccion please yama trempan na 593 3000 of 733 3111, paso e aña aki ta cu un solo banda Champagne lo bai, cu ta hasi cu e cuponan pa seccion ta limita. Asina cu e modelonan ta cla Champagne lo anuncia esaki pa tur participante por pasa wak esakinan libremente. Tambe nos lo ponenan riba nos website www.carnivalgroupchampagne.com.

"Un mihor relacion cu mi yiu"

Hit 94 FM
We Blow the Competition Away

Aruba's Top 20

13/06/2009

1/ 1.. DON'T LEAVE ME – PINK
2 /4.. BOOM BOOM – BLACK EYES PEAS
3 / 5.. MI BELIEVE – MR. VEGAS
4 / 7.. CLOSE TO ME – KATRINA
5 / 3.. SI TU TE VAZ – REY RUIZ
6 / 2.. POOR MANS PARADISE – THE SUBDUNES
7 / 8 .. CAPE GOD KWASSA KWASSA – HOT CHIP – PETER GABRIEL
8 / 9 .. PASHON Y AMISTAD – 2 BY 2
9 / 10.. UNSTOPPABLE – 2 FACE IBIDIA – R KELLY
10 / 13 .. ITS HAPPENING – JFH
11 / 14 .. BEAUTIFUL SUNSHINE – PONSECA
12 / 6.. BLANCO – PITBULL – PHARELL
13 / 16 .. HISTORIA DI AMOR – GERALDINE BATISTA
14 / 17.. DO SOMETHING – BOMANI
15 / 11 … COME AOUT AND SEE – DE LA CHETOO
16 / 7.. CLOSE TO ME – KATRINA
17 / --- EL AMOR – TITO EL BAMBINO
18 / -- ROBAME UN BESO – TUCUPAE – JULIE FREUND
19 /--- SHE AINT GOT – LA TOYA
20 / 15 .. JAI HO --- PUSSY CAT DOLLS

Aruba's Top 20 produced by: Johnny Habibe
For Hit 94 Mega 88 FM stereo

AWE dia nos ta den un constante cambio den nos bida, avance tecnológico, influencianan en general y poco tempo pa nos mes y pa otronan, esaki mester pone nos pensa un rato kico ta mas importante pami? Kico realmente ta bal mas?
drs. Mitsy McCollum-Willems, Psicologo clinico ta presenta na Cas di Cultura dia 20 di juni un workshop "Un mihor relacion cu mi yiu" .
Abo kier tin un bon relación cu bo yiu? Abo tin un bon relación y bo kier mantene esaki?
Bira e mihor amigo di bo yiu, mehora bo comunicación o fortalece esaki, gana su respet, confianza den dje, biba den armonía, siña comprende bo yiu, bo yui ta responsabel?, haci un bon uso di bo diciplina na unda bo yiu tin mas flexibilidad di acepta esaki. Cuminza usa bo inteligencia pa yega na un solucion cu ambos por ta di acuerdo, tur e temanan aki y hopi mas informacion lo ser duna den e workshop "un mihor relación cu mi yiu"
E workshop aki ta bay dirigi na tur hende, mayornan cu yiunan di tur edad, hasta si bo tin un baby, tambe pa jufrouwnan di school cu ta desea di comunica cu nan alumno.
Cuminza reconoce, kico bo yiu ta pensa, kico nan ta desea, y hasta kico nan kier haci sin tin miedo di expresa nan mes, duna bo yiu e capacidad di scoge un bon decisión, sina nan ta responsabel na cualquier decisión cu nan mes ta desea, tur esakinan solamente den cuatro ora experimentando un momento inolvidabel co bo lo recorda pa semper.
Simplemente un par di tips cu por yuda aclara bo mente, "Tuma e guía" abo mes lo ta orguyoso di esaki y bo yiu lo aparecia mas esaki. Yuda bo yiu pa mañan e lo ta un mayor ehemplar.

Corda bo yiu ta importante y abo como mayor tambe ta importante. Pa mas informacion tuma contacto cu: drs. Mitsy McCollum-Willems,
Telefon: 731-9292/ 594-9229/ 592-4125
E-mail: mitsywillems@gmail.com

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Ta bira tempo pa gara e toro na su cacho

HUEZNAN mester cuminsa aplica ley manera nos codigo penal ta exigi.

Kico lo ta destino di Aruba cu sentencianan descabeya cu ta perhudica Pais

Aruba, ladronicia ta di dia cla, delincuencia a aumenta den tur bario na Aruba, gruponan di gang descontrola ta wordo forma den tur districto, drogadictonan no ta drumi anochi, abusadornan sexual di menornan di edad ta na luz di dia ta busca nan victima.

Polis ta gara tur e abusadornan aki y ta manda nan prison, pero e sentencia cu e malhechornan nan aki ta haya di Huez ta increible.

Nan ta bek riba caya den menos cu 10 dia, nan tin derecho riba un abogado liber y nan mag di gaña cuanto cu nan kier y nan mentira ta conta pa Huez y den menos cu 10 dia nan ta riba caya atrobe pa sigui cu nan fechoria.

Tur esnan cu a weita noticia di A.T.V dialuna 8 di juni anochi por a constata con un polis ta bisa bon cla, cu polis ta sera e malhechornan aki, pero ta Huez ta laga nan liber. Maske cuanto polis Gobierno pone riba pia y Fiscal bini cune, lo

no resolve E problema grandi aki.

Si no cambia e mentalidad di e Hueznan NADA LO DRECHA.

Den mi concepto Huez no tin e conocimento di e diferencia kico ta bon y malo den su sentencia. Actualmente Aruba ta di Guatemala pa GuatePeor.

Gobierno ni polis no tin culpa di nada, ta Hueznan ta laga hopi di desea cu nan sentencianan descabeya. Mester por investiga kico t'e motibo cu Hueznan ta uza pa laga e malhechornan aki liber cu ta perhudica turismo y nos economia, nan ta destrui tur locual cu nan haya den nan caminda, pasobra nan sa cu ta 10 dia so nan ta keda sera, no ta pasobra cu Hueznan ta sinti nan untouchble nos mester acepta nan humillacion. Nos tambe tin derecho di manifesta nos malcontento pa cu e Hueznan y si cos no drecha pueblo mester lanta para y defende e tiki husticia cu a keda nos. Ya cu drs. Ank Bijleveld ta bin Aruba pa investiga, ata algo p'e cuminsa.

Ank, DOE JE BEST IN DIT NEST EN GOD DOET DE REST, en een onderzoek moet ook beginnen sedert 1986

na de STATUS APARTE, ook met die andere grote Partij. Arubaanse Volks Partij(A.V.P) De Rovers Nest, hun dagboek is pikzwart, en wie met pek omgaat wordt ermee besmet. Uni nos ta vence, y dividi nos ta cai.

Union ta trece forza. Bban uni pa nos mantene Aruba liber di tur acto destructivo di delincuentenan cu no tin conocemento di nan responsabilidad pa cu nan pais Aruba.

Vox populi, vox dei, voz di pueblo ta voz di Dios.

Mi lucha ta pa un Aruba mihor y mas castigo p'e malhechor

Hiacintha Thijsen Trimon
Savaneta 210-A

Reunion General di Federacio Futbol Arubano, diabierna 3 di juli 2009 na Technical Centre "Angel Botta"

DIRECTIVA di AVB ta informa tur su miembronan y pueblo di Aruba en general cu diabierna 3 di juli 2009 lo tuma lugar e reunion general di AVB.

E reunion general aki lo ta uno historico pa motibo cu e lo bay tuma lugar den e "Technical Centre Angel Botta" di AVB. E reunion lo cuminsa pa 7:30 pm. Si pa 7:30 no tin quórum lo sera e reunion y habri'e bek pa 8:00 y e reunion lo bay dor cu of sin quórum y tur decsion tuma durante reunion general lo ta valido.

E puntonan di agenda ta lo siguiente 1. Apertura, 2. Participacion di Directiva, 3. Aprobacion di notulen di reunion general anterior, 4. Cambionan den HHR, 5. Cambionan den RCW, 6. Cambionan den Strafbepaling, 7. Eleccion di Presidente di AVB, 8. Eleccion di miembronan di directiva, 9. Eleccion di miembronan di Comision di Apelacion, 10. Eleccion di miembronan di Comision di Castigo, 11. Eleccion di miembronan di Comision Financiero,12. Turno liber, 13. Clausura.

Directiva di AVB ta recorda su miembronan cu pa asisti n'e reunion, mester cumpli cu art. 17 inciso 6 y 7 di HHR di AVB. Mester entrega e apoderado firma dor di 2 miembro di directiva (cualnan no ta un representante n'e reunion general) serca Secretario General di AVB prome cu e reunion. Conforme articulo 13 inciso 6 di HHR di AVB, postulacion pa candidato pa puesto di Presidente y pa puesto di miembro di directiva, mester wordo entrega a lo ultimo diabierna 19 juni 2009 y sostení pa 3 club miembro (2 firma di cada club) y un declaracion di e candidato cu e ta acepta e puesto si e wordo eligí. Articulo 13 inciso 10 di HHR ta indica cu e lista di candidatonan pa puesto di presidente y pa miembro di Directiva di AVB lo wordo comunica na e miembronan no mas tarda cu diabierna 26 juni 2009.

Women's Club of Aruba a entrega donacion pa 2008-2009

SIMAN pasa diahuebs, dia 4 di juni 2009, Women's Club of Aruba a haci entrega di fondo durante nan 'Annual Distribution of Funds' cu a tuma lugar na "Coffee for U".
Den luna di april un donacion di 5,000 florin a wordo haci na e proyecto Obesitas di Dr. Richard Visser, "Extreme-H Games".
Tambe un donacion di 7,500 florin a bay pa comision 'ChildrenMedio Ambiente' cu nan proyecto di concientisacion nobo "Medio Ambiente ta bai scol". Nan ta traha den coordinacion cu Stimaruba. Pa stimula e concientisacion un jingle yamativo ta worde transmiti na radio, television y den vacantie, tambe den cinenan.
Otro fundacionnan cu a ricibi donacion tabata:
Respetami: un suma di Afl. 2,000.00;
SEA Stichting Epilepsie Aruba: un suma di Afl. 2,000.00;
Teen Challenge: un suma di Afl. 5,000.00
Tur e fundacionnan tabata agradecido pa ricibi un donacion e aña aki y ta gradici Women's Club of Aruba pa e bunita gesto aki.









Dialuna ta cuminsa duna

Ayudo pa yena e formulario di inkomstenbelasting 2008

SERVICIO di Impuesto ta participa cu dialuna awor, dia 15 di juni, ta cuminsa duna ayudo pa yena e formulario di declaracion di inkomstenbelasting di aña 2008. E personal di Servicio di Impuesto lo ta presente tanto na YMCA San Nicolas y na oficina principal na Camacuri.

Kendenan por participa?

E clientenan cu por participa ta:
· e persona soltero cu su entrada bruto ta maximo Afl. 50.000,- pa aña;· e persona casa y hunto cu su pareha e entrada bruto ta maximo Afl. 100.000,-.
Manera custumber, e campaña no ta pa persona cu tin negoshi of cu ta traha riba su mes.

Ojo!! - INSERT foto: 13impuesto akinan!!!
Servicio di Impuesto ta pidi tur cliente pa no lubida di trece tur documento necesario relaciona cu e entradanan tanto na Aruba como den exterior y e gastonan di aña 2008. Si acaso tin yiu ta studia den exterior mester bin cu comprobante di inscripcion di scol y e recibonan di gasto por ehempel plac'i scol, material di estudio y/of gasto di pasashi pa e yiu bin Aruba. E mayor(nan) mes mester a cubri e gastonan aki.

Aki ta sigui un skema cu informacion di e campaña di ayudo di e siman di 15 di juni

Fecha	Solamente pa	Localidad	Orario
15 - 20 di juni	Pensionado	YMCA – San Nicolas y Servicio di Impuesto - Camacuri	8:00 – 12:00 mainta
15 - 20 di juni	Demas cliente	YMCA – San Nicolas y Servicio di Impuesto - Camacuri	12:00 – 3:30 non stop

- *Pa ricibi ayudo no tin mester di haci cita.*
- *Diasabra dia 20 di juni tambe ta duna ayudo.*

Trece copia

Servicio di Impuesto ta recomenda pa trece un copia di e formulario na momento di entrega esun original. Asina por pone un stempel riba e copia cual lo keda tambe como prueba di entregamento.
Servicio di Impuesto ta conseha pa no keda sin yena y entrega e formulario di declaracion. Door di yena y entrega e formulario na tempo, e cliente por evita un cobransa taxativo y ademas e tin oportunidad pa haci uzo di su derecho pa deduci e gastonan cu ta fiscalmente aceptabel. Si keda sin entrega e formulario of a entrega esaki laat, e cobransa lo inclui un boet di 5% di e impuesto cu un minimo di Afl. 250,- y maximo Afl.10.000,-.
Mester tene cuenta cu e ultimo dia pa entrega e formulario ta 1 di juli proximo y riba e dia aki no lo duna ayudo.

Aruba: Percepcion, Imaginacion y Opinion

Pa: Clyde Harms

DESPUES di tur e mal propaganda cu nos isla a ricibi di Dr. Phil, Nancy Grace, Beth Holloway Twitty y otronan di prensa Americano, lo bo kere cu Aruba y Arubianonan a keda mal mira na Merca, cu e percepcion cu Mericanonan tin di Aruba ta un percepcion negativo.

Despues di mi ultimo bishita na Massachussetts caminda mi a bay pa presencia graduacion di un nieto, mi tabatin algun experiencia cu a lagami hopi satisfecho. Porcierto, nan a lagami convenci cu imagen di Aruba ta mes halto cu semper. Den e parking lot di Gillette Stadium na Foxboro caminda mi señora y ami a bay wak un wega di Major League Soccer, tabatin un grupo basta grandi cu tabatin un "tailgate party". Como mi señora no tabata conoce e fenomeno aki, mi a acerca nan pa pidi permiso p'e por mira di cerca kico tabata pasando y alabes pidi permiso pa saca potret di nan. Ora cu mi a menciona cu nos tabata di Aruba, e grupo no tabata sa kico nan por a haci pa nos.

"Aruba?! We love Aruba!" "Bin tuma un cerbes! Nos tin Budweiser, Samuel Adams, y mas. Ta Balashi so nos no tin." "Boso no kier come cu nos?" "Mira kiko nos tin riba candela, spaghetti bolognese. Tin hopi otro cos! Hamburgers, hotdogs, tur clase di sandwich." "Nos tur a yega di bishita Aruba y nos ta contento di tin dos Arubiano cu nos aki na Massachusetts." Ora cu nos a drenta stadion nos curason tabata yen di orguyo y alegria.

Otro experiencia cu a resalta e cariño cu hendenan di Massachusetts tin pa Aruba tabata na Wesley United Methodist Church di Hadley, cerca di Springfield. Nos a bay un concierto di e Good Vibrations Tour di New England Ringers, un grupo di 15 persona cu ta toca belnan di musica. Mi a yega di wak tocamento di bel na television, pero nunca bibo y di asina cerca. Como cu riba e programa tabata prohibi pa saca potret, na pauze mi a bay papia cu e asistente di e director pa mi haya permiso. Na cuminsamento e contesta tabata negativo, pero ora mi a menciona cu nos ta di Aruba, e actitud di señora a cambia completamente. "Aruba! What a fine island!" "Mi ta bay papia cu e director y mira con nos por regla algo pabo." Un rato despues e señora a bin bisami cu despues di tuma nan "curtain call" e grupo lo sali bay den sala, pero nan lo bolbe pa mi por saca potret di e grupo y puntra kico cu mi kier di e grupo y e instrumentnan.





Atrobe, e afinidad fuerte cu e hendenan aki tin pa cu Aruba a keda comproba.

Na New Jersey mi tabata core den e canal di emergencia, pasobra mi tabata busca un tienda y mi tabatin miedo di pas'e. Den esey un polis para cant'i caminda a parami y a indicami pa hala fo'y caminda. "Bo'n sa cu bo no ta permiti core den e canal di emergencia? 'Nami bo papelnan! Esakinan ta di e auto. Bo rijbewijs! ... Rijbewijs di Aruba!?! Bo sa cu ami a bay Aruba diferente biaha pa entrena polisnan di Aruba. Mi ta stima Aruba. Ta un isla encantador cu hendenan masha simpatico. Mr. Harms, mi ta lagabo bay sin dunabo un but, pasobra bo ta di Aruba. Pero corda bon, no core den canal di emergencia. Y dia mi bay Aruba atrobe lo mi contact bo. Prepara algun Balashi bon friu!" Obviamente, tur e propaganda malo di Aruba no a afecta e amor cu e polis aki tin pa nos isla.

Mi yerno ta contami cu e tabata den un tienda un dia cu e tabatin bisti un T-shirt cu Aruba Scholarship Foundation den pecho. Un señora cu e no tabata conoce a bis'e "Esey ta un joke, no? E Foundation ey ta existi?" Naturalmente e ta existi, mi suegro ta su President y nan ta yuda hopi mucha Arubiano bin studia aki na Merca. Pakico bo ta kere cu ta un joke?" "Wel, ami mes no a yega di bay Aruba ainda, pero di tur loke mi ta lesa y tende di Aruba, e isla mester ta un paraiso caminda tur hende ta felis y contento y nan no tin di bay studia pa haci loke nan ta haci." E opinion di e señora aki ta hopi artificial, pero considerando cu el a deriva su opinion di loke el a tende y lesa, ta obvio cu Natalee Holloway no a afecta su pensamentonan.

Tres experiencia statisticamente no ta defini e atitud di e pueblo, pero pami nan ta un indicacion hopi fuerte cu apesar di tur e esfuersonan di Nancy Grace, Dr Phil y Beth Twitty, Aruba y su hendenan ta sigui goza di un amor y cariño di Mericanonan. Laga nos resolve pa haci tur cu nos por pa nos por sigui goza di nan confiansa.

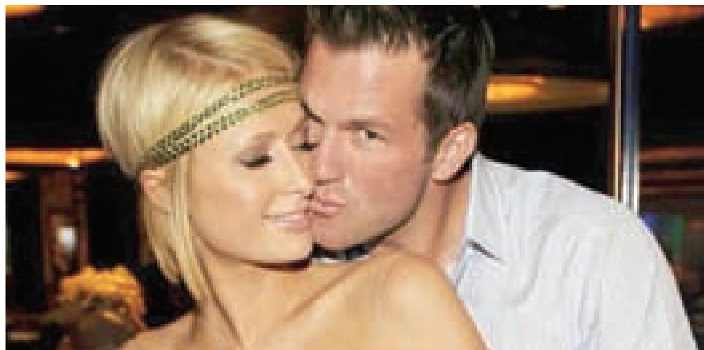
Grupo di Oracion Bubali "Bida Nobo den Cristo" ta presenta enseñanza Cristianismo Awe

E Grupo di Oracion di Bubali, Bida Nobo den Cristo, ta presenta e bunita enseñanza biblico compila pa Pader Alfonso Plata, 'Cristianismo Awe'. E enseñanza aki lo tuma lugar riba e siguiente tema y fechanan; 1) Kiko kier meen mi ta cristian awe? (15 Juni). 2) Signonan di e presencia di Reino di Dios (20 Juli). 3) E Dios cu Hesus a anuncia (17Aug.). 4) Cristian (21 Sept.) 5) Evangelio, propuesto alternativo di Hesus (26 Oct.). 6) Siguimento di Hesus I (16 Nov.). 7) Siguimento di Hesus II + Credo, loke ta esencial den nos fe cristian (14 Dec.). E enseñanza lo tuma lugar den Club Bubali di 7:30 pa 9:30 di anochi y lo ta completamente gratis. No ta rekeri ningun enseñanza previo pa sigui e enseñanza aki. Pa esnan cu ta interesa ainda tin algun lugar ya cu e grupo no kier bai mas cu 50 participante. Por inscribi serca Thomas y Ina Quandus, tel. 582-2145 of Luis y Racquel Maduro, tel. 585-1467 of dia 15 di Juni na porta (si tin cupo ainda). Corda bin cu bijbel, schrift y pen pa nota y tambe un mente y curazon habri pa e enseñanza aki. E anochinan lo wordo anima cu canto apropia. Na final di e enseñanza participantenan lo ricibi un certificado corespondiente riba un anochi social cu lo wordo organisa specialmente pa e bunita ocasion aki.

Farandula

Top 5
Box Office>>>

Paris Hilton soltero atrobe



PARIS Hilton a kibra cu su guy Doug Reinhardt apenas un par di luna despues cu nan a inicia nan relacion amoroso, segun un representante di Hilton a duna di conoce.Por a componde cu e kiebro a bin despues cu Paris a wak Doug den un conversacion hopi ameno cu un otro muher y e no a gusta esey caminda cu hasta violento el a bira. Despues di e sucedido aki el a topa cu e futbolista Portugues, Cristiano Ronaldo y testigonan ta bisa cu nan a wak nan dos man teni na cas di ruman di Paris.Un representante di Paris Hilton a confirma e final di e relacion y a pidi respet pa bida priva di e socialite. Tambe el a bisa cu contrario na e relacionnan anterior, Paris di 28 aña, y Doug di 24, a caba e relacion como bon amigo.

Cristiano Ronaldo no tin duda riba su sexualidad



DESPUES cu siman pasa un di e temanan di conversacion tabata e look di Cristiano Ronaldo, cu a bay den publico cu shornan preta y un flor na su cabez, el a dicidi di bin dilanti y aclarea algun cos."Si bo no ta a gusto cu bo sexualidad bo no mester usa esey. Pero ami ta hopi sigur di mi sexualidad, e no ta un problema pami. Hombernan ta bisto color roos awnedia tambe. Di acuerdo, no hopi homber ta pone flor na nan cabez, pero ta bon pa ta diferente", Cristiano a comenta.

Conan O'Brien ta perde televidentenan despues di su debut den "Tonight Show"



CONAN O'Brien a domina e night shownan den su promer siman como animador di The Tonight Show, pero e televidentenan a cuminsa bandone mientras cu e dianan tabata pasando, segun cifranan completo di audiencia presenta diahuebs a mustra.

O'Brien tabata un promedio di 6,1 miyon televidentenan pa anochi siman pasa durante su comienzo fuertemente anuncia den The Tonight Show di NBC, compara cu e promedio di televidentenan di su competidor principal , Late Show with David Letterman di CBS.E antecesor di O'Brien, Jay Leno, tabatin un promedio di 7 miyon televidentenan den su ultimo siman cu a conclui 29 di mei. E debut di O'Brien 1 di juni a atrae 9,2 miyon di televidentenan, e mayor audiencia den 4 aña pa un dialuna anochi. Pero pa diabierna esaki a cay na 4,5 miyon televidente. Datonan preliminar a mustra cu Letterman a supera diamars The Tonight Show pa promer biaha desde october, atrayendo un audiencia di 3,4 miyon persona contra 2,9 miyon di O'Brien.O'Brien a bolbe subi diaranson anochi y expertonan den audiencia ta bisa cu nan ta spera un competencia di subi y baha entre O'Brien y Letterman den e lunanan venidero."No ta bay di loke ta pasa den un siman, ta tocante con bo ta mantene e audiencia temporada tras temporada", segun Larry Gerbrandt, director di Media Valuation Partners.

Mientras tanto NBC a alaba e desempeño di O'Brien y a resalta e habilidad di e comediante di 46 aña pa atrae publiconan mas hoben.Den su promer siman den The Tonight Show, O'Brien a aumenta e presencia di e programa den e segmento di adultonan entre 18 y 49 aña- un di e favoritonan di e anunciantenan- cu un audiencia di 2,3 compara cu e audiencia promedio di e segmento di 1,4 ora Leno tabata e anfitrion.

Instituto Americano di Cine ta rindi homenahe na Michael Douglas



INSTITUTO Americano di Cine (AFI) a rindi homenahe na e actor Michael Douglas, na kende nan a entrega e premio Life Achievement Awardm cu ta reconoce e exito cinematografico di e profesionalnan di Hollywood.Douglas ganador di un Oscar como mihor actor den "Wall Street" (1987) y otro como productor di " One Flew Over the Cuckoo's Nest" (1975), ta bin despues di Warren Beatty, kende a haya e premio aki na 2008.Segun e website di e institucion, Douglas a personifica den cine e quinto esencia di e homber vulnerabel cu un moralidad dudoso, y a hiba su exito como actor tambe na tareanan di produccion.E ceremonia a tuma lugar na estudionan Sony Pictures di Culver City.

Na esaki a asisti su casa, Catherine Zeta-Jones, actornan manera Jack Nicholson, Warren Beatty, Annette Bening, Matthew McConaughey, Tobey Maguire, Martin Sheen, Oliver Stone, Benicio Del Toro, Sharon Stone y Kathleen Turner.Durante e espectaculo tabatin momentonan emotivo: aparicion di e tata di e actor, Kirk Douglas, kende a haya e mesun premio aki na 1991, e presentacion musical di su casa cu un tema di "A Chorus Line"(pelicula protagoniza pa Douglas); y e actuacion di Bob Dylan."hopi di e gran momentonan di mi bida tabata cubo" Jack Nicholson a afirma ora el a entrega e premio na Michael Douglas.

1 Up 2 Night at the Museum: Battle of the Smithsonian 3 Terminator Salvation 4 Drag Me to Hell 5 Star Trek

Juanes y Hillary Clinton ta planeando e di dos eddicion di e Concierto Paz Sin Fronteras

E cantante Colombiano Juanes a reuni cu secretaria di Estado Mericano, Hillary Clinton, na Washington pa discui riba un di dos edicion di e Concierto Paz Sin Fronteras, cu aña asa a congrega mas di 100 mil persona. Den un bishita di dos dia na Washington, Juanes a reuni tambe cu otro funcionarionan di e administracion di President Brack Obama, y cu miembronand I Congreso pa haya sosten pa e di dos concierto aki.E reunion cu Clinton a tuma ligar na Departamento di Estado y tabata di caracter priva. Clinton a mustra interes pa e exito di e concierto aña pasa y pa e labor filantropico di e cantante.E Concierto Paz Sin Fronteras a reuni 100.000 persona aña pasa na frontera entre Colombia y Venezuela, caminda nan a congrega pa pidi un resolucion pacifico di e conflicto Colombiano, cu ya tin mas di 40 aña. Esnan cu a participa e biaha ey tabata entre otro Miguel Bosé, Juan Luis Guerra, Alejandro Sanz, Carlos Vives y Ricardo Montaner.



Colin Farrell y Keira Knightley lo protagoniza un drama amoroso



E actor Irlandes Colin Farrell lo hunga e rol di un criminal cu ta enamora di e personahe protagoniza pa e Britanidco Keira Knightley den "London Boulevard", un drama cu lo cuminsa wordo filma e siman aki na London.
Esaki lo ta e promer biaha cu e actor di 33 aña, ganador di un Golden Globe pa su rol den "In Bruges", actua cu Keira.
E actriz Britanico nomina na un Oscar na 2006 pa "Priden & Prejudice", y Farrel lo protagoniza e pelicula aki cu lo ta e promer di William Monahan como director, kende na 2007 a gana un Oscar pa "The Departed" di Martin Scorsese.
omprati e scenario cu David Thewlis, El actor irlandés Colin Farrell se meterá en la piel de un criminal que se enamora del personaje que encarnará la británica Keira Knightley en "London Boulevard", un drama que comenzará a rodarse esta semana en Londres, informó el jueves The Hollywood Reporter.
Será la primera vez que el actor de 33 años, ganador de un Globo de Oro por su papel en "In Bruges" ("Escondidos en Brujas" o "Unas vacaciones diferentes" como titularon en español), actúe junto a Keira Knightley.
La actriz británica nominada a los Oscar en 2006 por "Pride & Prejudice" (Orgullo y prejuicio) y Farrell compartirán cartel con David Thewlis, según precisó la misma fuente.
"London Boulevard" será la primera película que dirigirá William Monahan, ganador de un Oscar en 2007 por "The Departed" (Los Infiltrados") de Martin Scorsese.

Jessica Alba acusa di vandalismo



TUR hende por keda babuca, pero Jessica Alba a wordo acusa di vandalismo, dor di plak avisonan na diferente caminda pa proteccion di e tiburon blanco."Mi a hinca mi mes den e accion aki pasobra mi a sinti cu ta algo cu mi mester haci y forma parti di dje. Mi reaccion tabata spontaneo y mi kier a involucra mi mes cu personanan di e campaña aki. Di manera sincero mi a ofrece un disculpa na e ciudadanonan di Oklahoma City, como tambe na e organizacion United Way dor di a hinca mi mes den e incidente aki", Jessica a comenta.

Husticia di Malawi a autoriza Madonna pa adopta Mercy



CORTE Supremo di Malawi a autoriza diabierna pa Madonna adopta un di dos mucha na e pais pober aki di e parti zuid di Africa, despues cu den promer instancia e solicitud di adopcion a wordo nenga."Na nos parecer, Chifundo James (Mercy) lo wordo trata mihor ora e wordo adopta dor di mayornan extranhero cu lo dune hopi amor y afecto" cu den e orfanato caminda e ta biba actualmente, segun huez Lovemore Munro. Durante e audiencia cu a dura 90 minuut, e huez a bisa cu Madonna tin stabilidad financiero y por cuida Chifundo James di 3 aña.Madonna no tabata na Malawi pa scucha e veredicto, aunke a asisti na e presentacion inicial di su solicitud na april pasa.

Señora a haya bishita di ladron

PRESENCIA di polis a wordo pidi diahuebs atardi den careda di 4 or na un cas den Weg Fontein, pa un caso di ladronisia. Eynan polis a papia cu e señora doño di cas, kende ta bisa polis cu el a yega cas y a mira cu desconocirnan a drenta den su cas y a horta algun cos.

Segun su declaracion, e ladronnan a bay cu dos boter di Vodka, boter di biña, caha di cerbes Heineken y tambe un dvd player pa toca karaoke. Polis a tuma su keho.

Señora maltrata pa su amigo ta bay duna keho

ASISTENCIA di polis ta wordo pidi na un cas na Sabana Basora 10'or di anochi, pa un caso di maltrato. Eynan nan ta papia cu e muher M.S.C.H., kende ta bisa polis, cu el a haya problema cu su amigo y e amigo a maltrate. Polis a mira cu e tabatin un kap na su lip y tambe su frenta tabata basta blou. El a bisa polis cu parti mainta e ta bay poli pa tratamento y despues e ta bay duna keho na Recherche.

Celular horta na scol a trece problema entre alumno

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diahuebs mainta pa 8.15 na un scol na van Leeuwenhoekstraat unda tata di un alumno a bin scol y a maltrata un mucha homber. Na e scol polis ta papia cu e alumno F.P. di 14 aña y e ta bisa cu tata di e mucha muher S.G a bin scol y a maltrate.

Ora cu polis a yega n'e sitio, e tata no tabata mas eynan. Pa haci nan investigacion, polis a bay cu e mucha F.P. warda di polis di Playa y a yama su mayornan. Mayornan di F.P. a bin warda y polis a papia cu nan si nan kier duna keho di maltrato contra e tata di e alumno S.G.

Nan a bisa polis cu nan ta warda un rato pa mira kico t'e problema. Un rato despues e tata di e mucha muher S.G. tambe a bin warda. E problema ta cu 2 luna pasa S.G. a perde su celular na scol y e ta bisa cu e tin sigur cu ta F.P. cu el a coy su celular.

For di e dia ey a cuminsa un problema entre e 2 alumnonan y cada biaha tin tiramento di palabra pa otro.

E dia encuestion tambe tabata e mesun cos y e tata di S.G. a bin pa caba cu e problema. Polis a papia cu tur dos partido, y nan a yega na un acuerdo, despues cu nan a papia basta rato.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

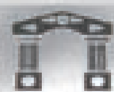
Gradicimento

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos ruman, cuña, tanta sobrina y prima:



Ann Beatrix (Trixy) Beaujon

Gradicimento ta bai tambe pa tur cu a manda flor, telegram, caarchi of cu por a yama nos.
Un danki ta bai pa staf y personal di Stichting Algemeen Bejaardenzorg Aruba, Sint Michael Paviljoen, afd. Orquidea y na tur esnan cu a contribui cu un donacion.
Boso muestra di atencion lo keda semper den nos memoria.
Na nomber di su ruman Jeens, esposa Elsa Beaujon-de Kort y demas famia



AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

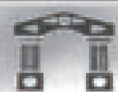
INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia,
amigo, bisiña, coleganan y conocirnan, pa asisiti na un
Santo Sacrificio di Misa pa recorda un (1) aña di fayecimento di nos
querida, mama y ruman.



Sra. Olga Diaz-de Kort

Diasabra 13 di Juni, pa 7'or di anochi na Capilla Santa Famia na Pos Chiquito. Boso Presencia lo ta altamente aprecia. Na nomber di su yiu, rumanan y demas famia.



AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada, den cunucu di jerba berde E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23:1-3

Cu honda pena pero conforme cu Dios su voluntad, nos ta anuncia cu a bai sosega



Sra. Vda. Mercedes Elena Violenes-Barrios
Mihor conoci como "Mama Seedi"
***05-07-1929 Sta. Marta Colombia +11-06-2009 Aruba**

Na nomber di su
Juinan: Leo y esposa Christina Violenes Kingsale y fam
Vdo. Donny Violenes y juinan na Hulanda
Roy Violenes y juinan na Hulanda
Manera juinan: Glenda y esposo Carlos Mercedes Violenes y juinan na Hulanda
Glenn Violenes y famia na Hulanda
Ruman: Paulina Gomez y famia na Canada
Manera ruman: Lilian y esposo Juan Maduro

Cuña: Sra. Vda. Gladis Maduro y juinan

Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietana na Hulanda y Florida
Sobrino y sobrinanan na Hulanda, Canada, Bonaire y Curacao

Ayudante: Janet Solognier

Ex suegra: Lucia y esposo Marcial Cornelio y famia
Bon bisiñanan, amiganan y conocirnan su rumannan di testigo di Jehová

Demas famia: Violenes, Barrios, Kingsale, Mercedes, van Es, Maduro, Gomez, Nicholls, Baten, Pappers, Habibe, Fernández, Jardin, Lejuez, roos, Ras, Rasmijn, Martin, Cornelio, Solognier, De Sousa

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Adres pa condolencia ta: Ad Patres Funeral Home
Diasabra 13 di Juni 2009 di 7'or p.m – 9'or p.m.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 15 di Juni 2009 pa 3:30'or di atardi saliendo for di Ad Patres pa Santana Central Sabana Basora.** Mama Seedi lo ta reposa for di 12'or di merdia na Ad Patres.

Ta lamenta cu después di entiero no por ricibi mas bishita di condolencia.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza nos ta participa fayecimento di:



Rev. Fr. Felix O. Pasasilla

Na nomber di su:

mama: Francisca O. Pasadilla

rumannan:
Lydia y Marcelino Olaño y famia
Emerita y Vicente Alisago y famia
Rev. Fr. Nicolas Pasadilla
Magno, Jr. y Josephine Pasadilla y famia
Theresita y Philip Soto y famia
Gisela y Edgardo Palmes y famia
Dolores y Rosendo Tañedo y famia
Benjamin y Sherley Pasadilla y famia
Carolina y Emmanuel Esguerra y famia
Bernabe Pasadilla
Gloria Pasadilla

Famia Pasadilla, Mon. Luis Antonio Secco Obispo di willemstad, tur pastoornan Catholico y religiosonan, paroquianonan di Paroquia Inmaculada Concepcion, Santa Cruz, Aruba kier a invita tur fielnan pa asisti na e siguiente servicionan na honor di nos querido Rev. Fr. Felix O. Pasadilla.

Diasabra, 13 di juni 2009: di 8'or pa 10'or di mainta ultimo oportunidad pa despedi di Rev. Felix., pa 10:30 di mainta Santo sacrificio di misa lo cuminsa sigui pa e entiero den Santana catolico Santa Maria na Santa Cruz.

Famia ta pidi cariñosamente pa no manda flor ni krans pero pa haci un donacion pa asina continua y mantene e projectonan cu Rev. Felix a inicia den Paroquia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su yiunan Oscar, Miriam y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu a compaña nos durante fayecimento y entiero di nos defunto stima;



Sra. Vda. Josefa Wernet-Rasmijn

gradicimento ta bay tambe na tur famia, amistad, bisiña y conoci pa boso atencion, yamadanan, flor y telegram.
Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa dos santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima, cual ta tuma lugar ;
diabierna 12 di Juni 2009
diasabra 13 di Juni 2009 tur dos pa 7'or di anochi na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz, despues di misa diasabra tin un rosario na cas Kadushj Largo 4-C
Boso presencia ta altamente aprecia.

Famia Wernet, Tromp y demas famia

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

" Hesus a bisa: " Ami ta resureccion
y bida; esun cu kere den Mi,
lo biba esta si e muri. "
Juan 11:25

Cu honda pena na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Srta. Anna Cecilia Jacobs

***23-11-1925 † 12-06-2009**
Mihor conoci como : Tanta Anna

Adres pa condolencia :Kamay 16A
Diadomingo 14-06-2009
7or pa 9or di anochi

ACTO DI ENTIERO LO WORDO ANUNCIA DESPUES

Den Asamblea atendí pa tur 24 Federacion:

Roy Mezas a keda eligi como Presidente nobo di Comite Olimpico Arubano

DEN un Asamblea General historico, cu a wordo atendi p'e miembrecia completo, esta tur e 24 federacion cu ta afilia na Comite Olimpico Arubano, a eligi un directiva nobo cu lo dirigi e organizacion p'e proximo 4 añanan.
Presidente nobo a wordo eligi den persona di sr. Roy Mezas, conoci den su función di Director di AMTI. Banda di su persona lo tin un equipo nobo di 8 persona, cu lo ocupa e diferente funcionnan den directiva.

E asamblea, cu un biaha mas a wordo celebra den e ballroom di Holiday Inn Resort, a cuminsa cu aprobacion di e relato di e asambleanan anterior. A sigui pa aprobacion di e relato financiero di aña 2008. Drs. Ryan Kock di Ernst & Young, partner di COA, a presenta e relato y a splica cu enberdad e gastonan di COA a baha na 2008, pero cu ainda mester trata na aumenta e entradanan mas ainda, pa por cubri e necesidadnan financiero di e organizacion. E relato financiero a wordo aproba unanimamente pa asamblea.
Mescos tabata e caso cu e relato general di e actividadnan y maneho realiza durante 2008, cu a wordo presenta pa Secretaria General Nicole Hoevertsz.

A sigui despues pa eleccion di un directiva nobo, di cua e resultado ta como lo siguiente: Presidente - Roy Mezas; Vice Presidente: Maikito Croes; Secretaria General: Nicole Hoevertsz; 2da Secretaria General: Miriam Baiz; Tesorero: Edwin Roos; Comisarionan: Prisca Albertsz; Anthony Geerman; Robert Nieuw; Hervé Ruiz.

E directiva nobo a compromete su mes firmemente di cumpli cu decision di asamblea di december ultimo y lo ehecuta e Plan Strategico 2009-2012, cu tin areanan importante pa realiza y cu sigur lo ta beneficioso pa COA y p'e federacionnan miembro.

Cu eleccion di e directiva nobo ta yega fin na presidencia di sr. Leo Maduro, cu a ocupa e cargo aki durante e ultimo 6 añanan. Otro miembronan cu no ta bolbe den e directiva nobo ta Ling Wong, Mary Hsing, Francisco Velazquez, Cai Cai Williams, Michael Williams y Giovanni Arendsz. Asamblea a gradici nan y a desea e equipo nobo tur clase di exito cu e responsabilidad grandi cu ta sperando nan.

Creacion di un Instituto Cientifico na Aruba lo tin un balor enorme pa nos isla

RAYMUNDO Dijkhoff, candidato di PDR a indica cu siman pasa dialuna a pasa e presupuesto di Cultura. Tabata hopi importante pa esaki pasa, ya cu, aunke tin problemanan grandi na DCA, e ramo di cultura maneha pa gobierno mester sigui lora. "Mi ta hopi contento di a tende cu ora a pasa presupuesto, MEP a admiti mal maneho na e directie aki y a priminti cu lo bin cu investigacion riba e implementacion di e reorganizacion. Mi mester remarca den e contexto aki algo cu semper a haci mi hopi dolor. En total 37 miyon a ser presupuesta pa Labor, Cultura y Deporte. Esaki ta 3.1% di nos presupuesto nacional, lo cual ta, manera nan ta bisa den Hulandes, "een lachertje"! Pa compronde un poco mihor: DCA, e intrumento mas importante di gobierno pa maneho di cultura, di su presupuesto 90-95% ta bay na salario y 5-10% ta bay na "exploitatie kosten". Esaki no por y mester bay cambia!", esaki a opinion di Dijkhoff.

Mas aleu e ta mustra den e ramo di cultura, pero tambe den otro ramonan, un base hopi importante ta investigacionnan cientifico, fuente di informacion pa guia bo riba bon caminda y tambe pa educa un pueblo. Na Aruba por conta riba un man cuanto GO y NGO ta haci investigacionnan cientifico. Na otro pais, manera na Venezuela (IVIC) y Corsow (CARMABI), investigacionnan cientifico ta ser concentra unda expertonan ta traha full-time riba investigacionnan cientifico den diferente ramo. Na Aruba esaki ta un "gap" grandi den nos sistema. Hopi biaha ad-hoc, of a termino corto, y hasta de vez en cuando, ta dedica na esaki. Un bon prueba di esaki ta nos idioma Papiamento, unda tin asina hopi pregunta ainda cu mester ser contesta y unda no tin uniformidad. P'esey mester evalua pa funda un Insituto (of Centro) Cientifico na Aruba unda p.e. bo lo haya deptonan di entre otro Papiamento (linguismo), Historia, Antropologia, Sociologia, Arqueologia, Biologia-Marino, Ecologia etc. Di e forma aki lo crea un fundeshi fuerte y detaya di nos pais, nos historia y nos futuro, cu lo benificia na un forma sostenibel nos identidad Arubano den tur ramo y sigura e continuidad di datonan cientificamente responsabel y funda cu lo por guia y educa nos riba hopi area di e cultura y sociedad Arubano.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI
4108
9202
1991

ZODIAC
2241 Libra

BIG FOUR
0492

SUPER FOUR
5252

LOTTO DI DIA
08-21-24-25-28

DIARIO
4421
7814
4433

CORSOW
9506
2974
2194

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Dakota
Pariba di Brug: San Lucas

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO:
sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Homber y muhe, Muhe y homber

Ata un pregunta provocativo pabo. Ken tin mester di e sexo opuesto mas? Homber of muhe?

Pa hopi siglo e creencia tabata cu muhernan soltero tabata esunnan mas perdí. Hopi biaha nan tabata worde yama "oude vrijster" na hulandes; "old maid" na ingles; y na papiamento nos ta usa e palabra "solterona", cu ta bin di e idioma spaño. Nan tabata worde considera di ta e hendenan mas mal ahusta y miserabel den sociedad, rason pa cual nan tabata suheto na hopi burla doloroso. Bon mira, investigacion a mustra cu ta e homber ta esun cu falta ahustacion. Aunque tin hopi exepcion – y nos kier pone esey bon cla for di cuminsamento – un homber soltero tin hopi mas chance cu un muhe soltero pa bira un alcoholico, un drogadicto, of un convicto. Doñonan di apartamento of cas tin duda pa huur nan un luga di biba. Banconan ta prefera di no fi'e placa y e ta paga un suma mas halto pa su seguro di auto. Hopi biaha e ta agresivo y impulsivo, y tipicamente e ta gana menos placa – ta berdad – cu e muhe soltero, y a ta move di trabao pa trabao sin un clase di direccion fiho. Pero ora un homber casa y compromete su mes na un esposa y yiu, mayoria di e iresponsabilidadnan social aki ta desaparece. Awor e tin un rason pa biba responsabelmente, pa traha duro, y spaar pa futuro. Envez di cai den su mes deseonan sensual, e ta pospone gratificacion y ta haci sacrificio pa esnan cu ta depende di dje.

Loque un muhe ta haci pa un homber pues, ta pa controla su energia sexual y enfoqu'e riba percura pa, y proteha su famia. Pesey e homber mester di e muhe mas cu e muhe mester di e homber.

Scol di Musica Rufo Wever ta presenta: "Un Matinee Fascinante"

DIADOMINGO merdia awor 14 di juni pa 12.30 Scol di Musica Rufo Wever ta organisa un Matinee Fascinante. Esaki a ser prepara dor Catherine Provence-Hanrath, Maestra di Musica di " Scol di Musica Rufo Wever".

Por scucha canticanan di "The Sound of Music", Opera, y naturalmente Musica di Aruba mes. Tur esaki den sala di exhibicion na Cas di Cultura. No falt'e.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Gradicimento

Na nomber di su casa y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu a compaña mi durante enfermedad, fayecimento y entiero di defunto;
:



Constan " Tanzi " de Windt

Gradicimento ta bay na Dr. Cayama, Dr.Anaya, Dr. C. Lacle, staf y personal di Dr. Horacio Oduber Hospitaal, na tur famia, amistad, bisiña y conoci pa boso atencion, yamadanan, flor y telegram.
Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Na nomber di Sra. Ligia de Windt-Luydens y demas famia

Encuentro La Salle College MAVO 1975, 1976, 1977

UN grupo di ex-alumno di La Salle College a bin riba e idea durante un fiesta, ora nan a cuminsa papia di e bunita recuerdo di nan añanan escolar, pa haci un re-encuentro di ex-alumno di La Salle Collega ya cu varios ta cumpli 50 aña mescos cu e scol "La Salle College". Tur esnan cu a slaag durante añanan 1975, 1976 y 1977 ta keda cordialmente invita pa e re-encuentro aki. E docentenan di e tempo ey tabata Boy Escalona, Frank Williams, Clinton Foy, Ben Coffie, Maiky Lacle, Weustink, Rufo Odor, Robert Oduber y Ronnie Koolman. E fecha ta 27 di juni 2009, lugar ta na La Salle College mes, y e orario ta 8.00 pm te cu 3.00 am. E lo ta un fiesta bailable cu open bar y snacks. Lo tin presentacion di portet. Ban recorda nos tempo inolvidabel di scol, Flower Power, Peace & Love y Disco.

Inscripcion lo tuma lugar na Clubhuis De Trupialen (den cura di La Salle College);
Diabierna 12 di juni entre 5.30 pm y 7.30 pm
Diasabra 13 di juni entre 10.00 am y 5.00 pm
Diabierna 19 di juni entre 5.30 pm y 7.30 pm
Diasabra 20 di juni entre 10.00 am y 5.00 pm

Si ta desea di tuma contact cu e comision organisador, nan ta e siguiente personanan: Yvette Hassell, yvette101e@hotmail.com, tel. 568 5011; Isel Kock, ilkock59@hotmail.com, tel. 993 1253; Ruben Figaroa, rubenfigaroa@yahoo.com, tel. 592 4642

Nos ta topa riba un di e dianan ariba menciona. No keda sin bini, nos ta wardabo.

Koffiemorgen cu Clarisca Velasquez

TEAM pro Clarisca Velasquez ta organiza un koffiemorgen diadomingo awor, dia 14 di juni 2009 na cas di partido Pos Chiquito for di 9'or di mainta te 12'or di merdia. Bin pasa un diadomingo ameno hunto cu famia bebiendo koffie, thee of juice y cu bo paki di bolonan dushi pa solamente f5,-- florin. Lo tin diferente bolo dushi manera tert, pan bolo, drigidek, upside down y bolo di manteca. Bin pasa un dia agradabel cu bo famia na Cas di Partido Pos Chiquito. Clarisca dimes!

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 13 juni 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.57	1.59	1.61
Engelse Pond Sterling	2.86	2.91	2.97
Zwitserse Frank per CHF. 100	164.90	165.62	166.42
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	179.69	181.33	183.15
Euro per XEU. 100	247.16	249.42	251.92

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com

Daniel Keller di e Universidad di North Carolina ta pasa e bara durante e portion di high jump di decathlon di e campeonato di NCAA Outdoor Track and Field na Fayetteville, Arkansas.

Despues di a recibi su Condecoracion Real

Cas di Aruba a recibi Oswaldo Kamperveen pa felicit'e y desee tur clase di éxito cu su trabao social



DEN HAAG – Recientemente Minister Plenipotenciario sr. Frido Croes a ricibi bishita di sr. Oswaldo Leonardo Kamperveen y famia. Oswaldo Kamperveen ta un di e Arubianonan bibando na Hulanda cu dia 29 april ultimo a ricibi e Condecoracion Real "Lid in de Orde van Oranje-Nassau" na Stadhuis di municipio di Weststellingwerf. Oswaldo Kamperveen ta traha na "openbare basisschool Zuid" y na "openbare basisschool Heidepolle", ambos den e cuidad di Wolvega. Fuera di esey Kamperveen ta miembro activo di diferente organisacion. P.e. Oswaldo Kamperveen ta secretario di e organisacion "Arubaanse, Antilliaanse en Surinaamse Vereniging Weststellingwerf". Tambe e ta miembro activo pa 19 aña caba di e partido politico "GroenLinks Weststellingwerf" y miembro di "Klantenraad" di e municipio di Westenstelling.

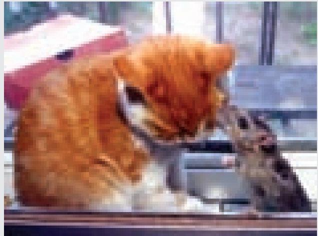
Oswaldo Kamperveen tambe ta hopi orguyoso di por ta un di e iniciadornan y un di e organisadornan di e "Multiculturele Jongerendag" den e cuidad di Wolvega. Alabez e ta forma parti di e organisacion aki cu tin como meta principal pa uni e diferente culturanan den e cuidad di Wolvega. Esaki principalmente den forma di practicando deporte hunto.

Finalmente Minister Plenipotenciario sr. Frido Croes a bisa di ta contento di a ricibi Oswaldo Kamperveen y na mes momento a felicit'e pa cu e bon trabao pa e.o. e comunidad Arubano na Wolvega.

Nos Mundo Loco

Pushi y raton ta bira amigo

Un familia Chines a fia un pushi for di nan bisiña pa gara un raton cu a invadi nan cas, pa despues nan bira e mihor di amigonan.



Señor Li di Changchun den e norte di China, tabata molesto cu e raton cu a drenta den su cas via di un bentana kibra.

"E tabata hopi sabi. Mi a purba diferente manera pa atrap'e, pero e semper tabata scapa y tabata tuma revancha riba mi door di kauw na e mueblenan di mi familia," e a bisa.

Li a bin riba e idea di fia e pushi, Da Huang, di su bisiña despues di a bishita nan.

Pa haci e pushi mas enthusiasma pa e trabao, Li a pidi su bisiña pa no duna e pushi nada di come e anochi promer di bin busc'e.

E siguiente mainta Da Huang a gara e raton pero a lague bai despues di a hol'e y pa e sorpresa di Li, e raton a cuminsa ataka e pushi.

"Da Huang a neglisha su trabao. Despues di tempo e a cuminsa hunga cu e raton. Awor nan ta amigo y e pushi ta drumi huntu cu e raton," e a bisa.

E ta pensa cu e dieta normal di e pushi di higra di galinja a lague sin un samk pa come raton.

Departamento di Salud Publico ta constata cu

Maske cu tin algun caso di Dengue na Aruba, e no ta alarmante, pero ta nos tur mester evita cu e lo bira mas

DEPARTAMENTO di Salud Publico ta informa e comunidad di Aruba lo siguiente. Durante e ultimo 4 simannan tin un promedio di 10 caso positivo di Dengue pa siman, esaki no ta un cantidad di alarma, pero si e ta indica cu tin e virus di Dengue ta circula riba e isla. Esaki tin di haber cu ainda nos isla ta confronta cu criaderonan na cas y negoshinan.

Awor, prome cu temporada di yobida cuminsa, ta un bon momento pa atrobe corda henter comunidad, negoshinan y e sector hotelero di e importancia di coopera y revisa nan percela y tereno y haci esakinan limpi. Si ta elimina sushi, obheto inútil na cas, den cura, riba percela cu posiblemente por contene awasero, ta preveni cu esakinan por bira criadero di sangura. Asina so nos por elimina criadero den cas, negoshi of otro terenonan. Esaki ta keda responsabilidad di henter comunidad.

Mester menciona cu GKMB su tarea ta pa duna informacion con pa elimina criadero y haci inspeccion. Inspectornan di GKMB no tin e tarea, pa haci tereno limpi, e departamento di GKMB no ta un pest control. Spuitmento di cas y bario ta tumando lugar, pero NO t'e único solucion. E ta elimina e sangura adulto so, pero NO e criaderonan. Sin eliminashon di criaderonan, sanguranan cu por transmiti e virus di Dengue ta bolbe nace. Kiermen e efecto di spuit sin elimina criadero tin un efecto hopi limita.

E inspectornan di GKMB tey pa percura cu tur doño di cas, tereno, parcela ta cumpli cu e ley di Ordenansa Nacional Malesanan Contagioso (Landsverordening Besmettelijke Ziekten). Si e inspector haya un cas, tereno of parcela cu criadero, ta su deber di duna e doño di e cas, tereno, parcela un aviso por escrito (schriftelijke waarschuwing). Si despues di e aviso aki e inspector haya criadero atrobe, segun ley, e mester duna e doño di e cas, tereno, parcela aki un proces-verbaal.

Departamento di Salud Publico kier enfatiza cu e ley esencial aki a bin na vigor netamente pa ta na vanguardia y proteha e salud di nos comunidad. Pa medio di esaki Departamento di Salud Publico ta pidi cooperacion di henter comunidad. E responsabilidad pa tene Aruba liber di Dengue ta den man di nos tur, drs. Trevor van Gellecum, Director interino Departamento di Salud Publico a finalisa e comunicado aki.

PDR a presenta su puntonan di gobernacion

Nan a wordo hinca den otro a base di loke pueblo ta desea

LIDER di partido Democracia Real, Andin Bikker a presenta nan 18 punto di gobernacion. Esaki a wordo presenta den forma di un piramide cu ta e simbolo di 'new world order', e cambio.

Elaborando riba algun di nan, e ta menciona cu pueblo ta fada cu criminalidad. PDR ta bay combati criminalidad. Pueblo tahopi rabia tambe cu e peso di belasting y PDR ta priminti cu lo zorg pa pueblo haya su placa di belasting paga di mas back na tempo. Lo baha prijs di awa y coriente; PDR ta lider riba tereno di energia alternativo. Aki Bikker a mustra cu di e 280 miyon cu gobierno a haya for di Plant NV nan no a pone ni uno disponibel pa hinca den energia alternativo.

Otro punto ta salubridad caminda cu e partido cora a priminti pueblo cu lo bin cu un centro diagnostico caminda cu no lo mester bay warda luanan pa e persona haya sa kico e tin, y tambe lo bin cu un centro pa trata malesanan di cancer, sin laga afor cu lo duna realce na nos remedianan di tera.

Riba tereno di educacion lo bin cu un summer school pa esnan cu cay como twijfel geval pa e hobennan no tin nodo di pasa full un aña den mesun klas y wordo demotiva.

Den turismo PDR lo haci nan maximo esfuerzo pa baha e airport tax riba vuelonan interinsular y tambe lo haci nan maximo esfuerzo pa sondea e posibilidadnan pa bin back cu un aerolinea nacional cu avionnan pa largo alcance.

Tocante e tema di medio ambiente, Andin Bikker a menciona cu semper e partido a bisa cu nan ta promove 'waste to energy' esta usa desperdicio pa yega na energia y asina baha prijs di awa y coriente. Igualmente lo baha invoerrechten cu ta gasta poco gasolin of diesel of cu ta traha riba coriente of un sistema combina "hybrid".

Igualmente haciendo honor na e nomber di e partido "Democracia Real", Andin Bikker a anuncia cu nan lo ta trahando a base di un democracia participativo. Esey kiermen cu nan ta kere den dialogo social, dialogo nacional. "Al contrario cu e gabinete actual cu ta cada 3 aña y mei ta corda riba pueblo cuminsa pone hala di piedra rond Aruba y priminti yen di cos, nos si den nos gobernacion nos lo bay ta tende pueblo constantemente 4 aña largo manera nos a bin ta demostra e 4 aña largo aki pafor di Parlamento caba".

Tambe lo tene cuenta cu e resultadonan di e estudionan 2025 cu den concepto di PDR ta hopi democratico pasobra tur hende a participa na esaki.

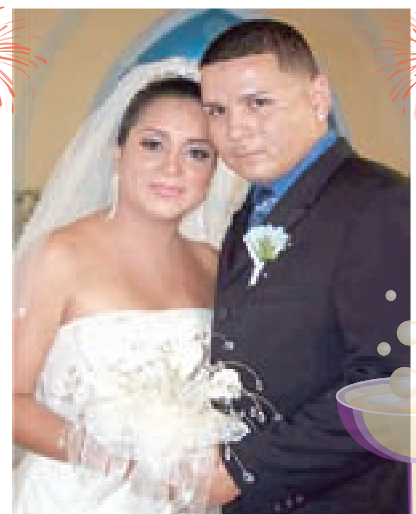
Lo tene debido cuenta cu e pensionadonan caminda cu peso di belasting ta cay desproporcionalmente riba nan. Pa loke ta trata deporte y cultura, PDR a haci e compromiso cu pueblo cu lo elimina e drempel di 10 mil florin pa aña cu a wordo poni dor di e gobierno actual pa loke ta trata donacionnan.

Riba e parti social e partido cora lo bin cu centronan di recreacion pa famia, concentrando riba henter e famia y asina lo por evita hopi problemanan social.

E puntonan aki ta bin a base di loke pueblo a presenta na e candidatonan, loke ta nan deseo y asina PDR lo bay duna atencion na nan den e proximo gobernacion.



Mayan 14 di juni e miss teen di Rooi Afo, Florencia Mendoza, ta cumpli sweet 15! Un pabien di parti su mami, papi, ruman, friends nan di Colegio Arubano y tur su bisiñan cu ta stime masha hopi mes y sin lubida Caramelo. Pasa un dushi dia Flor!



Dia 14 juni ta cumpli 13 anja di edad............owwwu sorry 31 e barbie di Emmigracion Airport. E ta hanja un macuto di sunchi di su PAPI Carlos y su Prins Joel y di su Princess Caryl-lean cu ta stim'e un mundo. Y tambe su Mama Vera y su Tata. Y tambe demas famia Geerman y Bislip........................hahahah Guess who......xoxo